

الْقُرْآنُ مَا يَذَكِّرُ وَعَمَلُهُ

eBook

سُورَةُ الْكَهْفِ

الْقُرْآنُ مَذْهُبٌ وَعَمَلٌ

سُورَةُ الْكَهْفِ

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

کتاب _____ الْقُرْآنُ تَدَبُّرٌ وَعَمَلٌ سُورَةُ الْكَهْفِ

ناشر اول _____ مرکز المنهاج للاشراف والتدريب التربوي - ط ۳ - الرياض

ناشر _____ الهدی پبلی کیشنز، اسلام آباد

ایڈیشن _____ اول

تعداد _____ 5000

ISBN _____ 978-969-690-037-5

تاریخ اشاعت _____ مارچ 2020ء، شعبان 1441ھ

قیمت _____

ملنے کے پتے

7-AK Brohi Road, H-11/4, Islamabad, Pakistan
فون: +92-51-4866130-1, +92-51-4866150-1 +92-51-4866125-9

پاکستان

www.alhudapublications.org

www.alhudapk.com www.farhathashmi.com

PO Box 2256 Keller TX 76244
فون: +1-817-285-9450 +1-480-234-8918

امریکہ

www.alhudaonlinebooks.com

5671 McAdam Rd ON L4Z IN9 Mississauga Canada

فون: +1-905-624-2030 +1-647-869-6679

کینیڈا

www.alhudainstitute.ca

14 Wangey Road, Chadwell Heath Romford,
Essex RM6 4AJ London U.K.

فون: +44-20-8599-5277 +44-79-1312-1096

برطانیہ

alhudauk.info@gmail.com

alhudaproducts.uk@gmail.com



رُكُوعَاتُهَا: 12

سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ 69 18

آيَاتُهَا: 110

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ	الَّذِي	أَنْزَلَ	عَلَى عَبْدِهِ	الْكِتَابَ	وَلَمْ	يَجْعَلْ
سب تعریف	اللہ کے لیے ہے	وہ جس نے	نازل کیا	اپنے بندے پر	کتاب کو	اور نہیں اس نے رکھا
لَهُ	عِوَجًا ①	قَبِيًّا	لِيُنْذِرَ	بِأَسَا	شَدِيدًا	مِّنْ لَّدُنْهُ
اس میں	کوئی ٹیڑھا پن	بالکل سیدھی	تاکہ وہ ڈرائے	عذاب	سخت سے	اس کی طرف سے
وَيُبَشِّرَ	الْمُؤْمِنِينَ	الَّذِينَ	يَعْمَلُونَ	الصَّالِحَاتِ	أَنَّ	لَهُمْ
اور وہ خوش خبری دے	مومنوں کو	وہ جو	عمل کرتے ہیں	نیک	کہ بے شک	ان کے لیے
أَجْرًا	حَسَنًا ②	مَّا كَثِيرٍ	فِيهِ	أَبَدًا ③	وَيُنْذِرَ	الَّذِينَ
اجر ہے	اچھا	رہنے والے ہیں	اس میں	ہمیشہ ہمیشہ	اور وہ ڈرائے	ان کو جنہوں نے
قَالُوا	اتَّخَذَ	اللَّهُ	وَلَدًا ④	مَا	لَهُمْ	بِهِ
کہا	بنالی	اللہ نے	کوئی اولاد	نہیں	انہیں	اس کا
لِأَبَائِهِمْ ⑤	كَبُرَتْ	كَلِمَةً	تَخْرُجُ	مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ⑥	إِنْ	يَقُولُونَ
ان کے آباؤ اجداد کو	بہت بڑی ہے	بات	جو نکلتی ہے	ان کے مونہوں سے	نہیں	وہ کہتے
إِلَّا	كَذِبًا ⑤	فَلَعَلَّكَ	بَاخِعٌ	نَفْسَكَ	عَلَىٰ أَثَارِهِمْ	إِنْ
مگر	جھوٹ	پس شاید کہ آپ	ہلاک کرنے والے ہیں	اپنی جان کو	ان کے پیچھے	اگر
لَمْ	يُؤْمِنُوا	بِهَذَا	الْحَدِيثِ	أَسْفًا ⑥	إِنَّا	جَعَلْنَا
نہ	وہ ایمان لائیں	ساتھ اس	کلام کے	غم کے مارے	بے شک ہم	بنایا ہم نے
عَلَى الْأَرْضِ	زِينَةً	لَّهَا	لِنَبْلُوهُمْ	أَيُّهُمْ	أَحْسَنُ	عَمَلًا ⑦
زمین پر ہے	زینت/آرائش	اس کے لیے	تاکہ ہم آزمائیں انہیں	کون سا ان میں سے	زیادہ اچھا ہے	عمل میں

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

وَإِنَّا	لَجَعَلُونَ	مَا	عَلَيْهَا	صَعِيدًا	جُرُزًا ^٨	أَمْ	حَسِبْتَ
اور بے شک ہم	البتہ بنانے والے ہیں	اس کو جو	اس پر ہے	میدان	چٹیل	کیا	سمجھا آپ نے
أَنَّ	أَصْحَابَ الْكَهْفِ	وَالرَّقِيمِ ^٩	كَانُوا	مِنْ أَيْتِنَا	عَجَبًا ^٩	إِذْ	
کہ بے شک	غار والے	اور کتبے والے	تھے وہ	ہماری نشانوں میں سے	عجیب	جب	
أَوَى	الْفِتْيَةُ	إِلَى	الْكَهْفِ	فَقَالُوا	رَبَّنَا	آتِنَا	مِنْ لَّدُنْكَ
پناہ لی	ان نو جوانوں نے	طرف	غار کے	پھر وہ کہنے لگے	اے ہمارے رب	دے ہمیں	اپنے پاس سے
رَحْمَةً	وَهَيَّئْ	لَنَا	مِنْ أَمْرِنَا	رَشْدًا ^{١٠}	فَضْرِبْنَا		
رحمت	اور مہیا کر	ہمارے لیے	ہمارے معاملے میں	راہ نمائی/بھلائی	تو ڈال دیا ہم نے (پردہ)		
عَلَىٰ أَذَانِهِمْ	فِي الْكَهْفِ	سِنِينَ	عَدَدًا ^{١١}	ثُمَّ	بَعَثْنَاهُمْ	لِنَعْلَمَ	
ان کے کانوں پر	غار میں	کئی سال	گنتی کے	پھر	اٹھایا ہم نے انہیں	تاکہ ہم جان لیں	
أَيُّ	الْحَزْبَيْنِ	أَحْصَى	لِيَا	لَبِثُوا	أَمَدًا ^{١٢}	نَحْنُ	
کون سا	دو گروہوں میں سے	خوب گنتی والا ہے	اس کو جو	وہ ٹھہرے رہے	مدت	ہم	
نَقْصُ	عَلَيْكَ	نَبَاهُهُمْ	بِالْحَقِّ ^{١٣}	إِنَّهُمْ	فِتْيَةٌ	أَمَنُوا	بِرَبِّهِمْ
ہم بیان کرتے ہیں	آپ پر	خبر ان کی	ساتھ حق کے	بے شک وہ	چند نو جوان تھے	جو ایمان لائے	اپنے رب پر
وَزِدْنَاهُمْ	هُدًى ^{١٣}	وَرَبَطْنَا	عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ	إِذْ	قَامُوا		
اور زیادہ کر دیا ہم نے انہیں	ہدایت میں	اور مضبوط کر دیا ہم نے	ان کے دلوں کو	جب	وہ کھڑے ہوئے		
فَقَالُوا	رَبَّنَا	رَبُّ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	لَنْ	نَدْعُوَ	مِنْ دُونِهِ
پھر کہنے لگے	رب ہمارا	رب ہے	آسمانوں	اور زمین کا	ہر گز نہیں	ہم پکاریں گے	اس کے سوا
إِلَهًا	لَقَدْ	قُلْنَا	إِذَا	شَطَطًا ^{١٤}	هَؤُلَاءِ	قَوْمَنَا	اتَّخَذُوا
(کسی کو) الہ	البتہ تحقیق	کہی ہم نے	تب	بات نا انصافی کی	یہ ہے	قوم ہماری	انہوں نے بنالیے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

مِنْ دُونِهِ	إِلَهَةً ط	لَوْ لَا	يَأْتُونَ	عَلَيْهِمْ	بِسُلْطَنِ	بَيِّنٍ ط	فَمَنْ
اس کے سوا	کئی الہ	کیوں نہیں	وہ لائے	ان پر	کوئی دلیل	واضح	تو کون
أَظْلَمُ	مِمَّنْ	افْتَرَى	عَلَى اللَّهِ	كَذِبًا 15	وَإِذْ	اعْتَرَلْتَهُمْ	وَمَا
بڑا ظالم ہے	اس سے جو	گھڑ لے	اللہ پر	جھوٹ	اور جب	الگ ہو گئے تم ان سے	اور جن کی
يَعْبُدُونَ	إِلَّا	اللَّهُ	فَأَوَّا	إِلَى الْكَهْفِ	يَنْشُرُ	لَكُمْ	رَبُّكُمْ
وہ عبادت کر رہے ہیں	سوائے	اللہ کے	تو پناہ لو	طرف	غار کے	وہ پھیلا دے گا	تمہارے لیے
مَنْ رَحْمَتِهِ	وَيُهَيِّئُ	لَكُمْ	مَنْ أَمْرَكُمْ	مَرْفَقًا 16	وَتَرَى		
اپنی رحمت میں سے	اور وہ مہیا کرے گا	تمہارے لیے	تمہارے معاملے میں سے	سہولت/آسانی	اور آپ دیکھتے		
الشَّمْسُ	إِذَا	طَلَعَتْ	تَزَوَّرُ	عَنْ كَهْفِهِمْ	ذَاتَ الْيَمِينِ	وَإِذَا	
سورج کو	جب	وہ طلوع ہوتا	وہ کنارہ کر جاتا	ان کے غار سے	دائیں جانب	اور جب	
غَرَبَتْ	تَقْرِضُهُمْ	ذَاتَ الشِّمَالِ	وَهُمْ	فِي فَجْوَةٍ	مِنْهُ ط	ذَلِكَ	
وہ غروب ہوتا	وہ کتر اجاتا ان سے	بائیں جانب	اور وہ	ایک کھلی جگہ میں تھے	اس (غار) کی	یہ	
مِنْ آيَاتِ	اللَّهُ ط	مَنْ	يَهْدِ	اللَّهُ	فَهُوَ	الْمُهْتَدِ ج	وَمَنْ
نشانیوں میں سے ہے	اللہ کی	جسے	ہدایت دے	اللہ	تو وہی	ہدایت پانے والا ہے	اور جسے
يُضِلُّ	فَلَنْ	تَجِدَ	لَهُ	وَلِيًّا	مُرْشِدًا 17	وَتَحْسَبُهُمْ	
وہ بھٹکا دے	تو ہرگز نہیں	آپ پائیں گے	اس کے لیے	کوئی دوست	راہ نمائی کرنے والا	اور آپ سمجھتے نہیں	
أَيْقَاطًا	وَهُمْ	رُقُودٌ ط	وَنُقَلِّبُهُمْ	ذَاتَ الْيَمِينِ			
کہ وہ جاگ رہے ہیں	حالانکہ وہ	سوئے ہوئے تھے	اور ہم کروٹیں بدلتے رہتے ان کی	دائیں جانب			
وَذَاتَ الشِّمَالِ ط	وَكُلُّهُمْ	بَاسِطٌ	ذِرَاعِيهِ	بِالْوَصِيدِ ط	لَوْ		
اور بائیں جانب	اور کتا ان کا	پھیلائے ہوئے تھا	اپنے دونوں ہاتھ	دہانے پر	اگر		

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

اَطْلَعْتَ عَلَيْهِمْ	لَوَلَيْتَ مِنْهُمْ	فِرَارًا	وَلَمِلْتُ مِنْهُمْ	جھانکتے آپ	ان پر	البتہ پیچھ پھیر لیتے آپ	ان سے	بھاگتے ہوئے	اور البتہ بھردیئے جاتے آپ	ان سے					
رُعْبًا ⑱	وَكَذَلِكَ	بَعَثْنَاهُمْ	لِيَتَسَاءَلُوا	بَيْنَهُمْ ط	قَالَ	رعب میں	اور اسی طرح	اٹھایا ہم نے انہیں	تاکہ وہ ایک دوسرے سے سوال کریں	آپس میں	کہا				
قَائِلٌ مِنْهُمْ	كَمْ لِبِئْسُمْ ط	قَالُوا	لِبِئْسًا	يَوْمًا	أَوْ	بَعْضُ	کہنے والے نے	ان میں سے	کتنا	ٹھہرے تم	انہوں نے کہا	ٹھہرے ہم	ایک دن	یا	کچھ حصہ
يَوْمٍ ط	قَالُوا	رَبُّكُمْ	أَعْلَمُ	بِأَ لِبِئْسُمْ ط	فَابْعَثُوا	أَحَدَكُمْ	دن کا	وہ کہنے لگے	رب تمہارا	زیادہ جانتا ہے	اسے جو	ٹھہرے تم	پس بھیجو	اپنے میں سے کسی ایک کو	
بِوَرَقِكُمْ هَذِهِ	إِلَى الْمَدِينَةِ	فَلْيَنْظُرْ	أَيُّهَا	أَزْكَى	طَعَامًا	ساتھ اپنی اس چاندی کے	طرف شہر کے	پھر چاہیے کہ وہ دیکھے	کون سا ان میں سے	زیادہ پاکیزہ	کھانا ہے				
فَلْيَأْتِكُمْ	بِرِزْقٍ	مِنْهُ	وَلْيَتَلَطَّفْ	وَلَا	يُشْعِرَنَّ	پس چاہیے کہ وہ لائے تمہارے پاس	کھانا	اس سے	اور چاہیے کہ وہ نرمی کرے	اور نہ	وہ ہرگز خبر دے				
بِكُمْ	أَحَدًا ⑲	إِنَّ	يُظْهِرُوا	عَلَيْكُمْ	يَرْجُوكُمْ	أَوْ	تمہارے بارے میں	کسی ایک کو	بے شک وہ	اگر	وہ مطلع ہو گئے	تم پر	وہ سنگسار کر دیں گے تمہیں	یا	
يُعِيدُكُمْ	فِي مِلَّتِهِمْ	وَلَنْ	تُفْلِحُوا	إِذَا	أَبَدًا ⑳	وَكَذَلِكَ	وہ لوٹا لے جائیں گے تمہیں	اپنی ملت میں	اور ہرگز نہیں	تم فلاح پاؤ گے	تب	کبھی بھی	اور اسی طرح		
أَعْتَرْنَا	عَلَيْهِمْ	لِيَعْلَمُوا	أَنَّ	وَعَدَ	اللَّهُ	حَقٌّ	وَأَنَّ	آگاہ کر دیا ہم نے	ان پر (لوگوں کو)	تاکہ وہ جان لیں	کہ بے شک	وعدہ	اللہ کا	سچا ہے	اور بے شک
السَّاعَةِ	لَا رَيْبَ	فِيهَا ۚ	إِذْ	يَتَنَازَعُونَ	بَيْنَهُمْ	أَمْرَهُمْ	قیامت	نہیں کوئی شک	اس میں	جب	وہ جھگڑ رہے تھے	آپس میں	ان کے معاملے میں		

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

فَقَالُوا	ابْنُوا عَلَيْهِمْ	بُنْيَانًا ^ط	رَبُّهُمْ	أَعْلَمُ	بِهِمْ ^ط	قَالَ
تو انہوں نے کہا	ان پر	ایک عمارت	رب ان کا	زیادہ جانتا ہے	انہیں	کہا
الَّذِينَ	غَلَبُوا	عَلَىٰ أَمْرِهِمْ	لَنَتَّخِذَنَّ	عَلَيْهِمْ	مَّسْجِدًا ²¹	
ان لوگوں نے جو	غالب تھے	ان کے معاملے پر	البتہ ہم ضرور بنائیں گے	ان پر	ایک مسجد گاہ	
سَيَقُولُونَ	ثَلَاثَةً	رَّابِعُهُمْ	كُلُّهُمْ ^ج	وَيَقُولُونَ	خُمُسَةً	سَادِسُهُمْ
عنقریب وہ کہیں گے	تین تھے	چوتھا ان کا	کتنا تھا ان کا	اور وہ کہیں گے	پانچ تھے	چھٹا ان کا
كُلُّهُمْ	رَجَبًا	بِالْغَيْبِ ^ج	وَيَقُولُونَ	سَبْعَةً	وَأَثَامُهُمْ	
کتنا تھا ان کا	(بات) پھینکتے ہوئے	بن دیکھے	اور وہ کہیں گے	سات تھے	اور آٹھواں ان کا	
كُلُّهُمْ ^ط	قُلْ	رَبِّي	أَعْلَمُ	بِعَدَّتِهِمْ	مَا	يَعْلَمُهُمْ
کتنا تھا ان کا	کہہ دیجیے	میرا رب	زیادہ جانتا ہے	تعداد ان کی	نہیں	جانتے انہیں
قَلِيلٌ ^ق	فَلَا	تُبَارِ	فِيهِمْ	إِلَّا	مِرَاءً	ظَاهِرًا ^ص
تھوڑے	تو نہ	آپ جھگڑا کیجیے	ان کے بارے میں	مگر	جھگڑنا	سرسری
تَسْتَفْتِ	فِيهِمْ	مِنْهُمْ	أَحَدًا ^ع	وَلَا	تَقُولَنَّ	لِشَايٍ ^و
آپ پوچھیے	ان کے بارے میں	ان میں سے	کسی ایک سے	اور نہ	ہرگز آپ کہیے	کسی چیز کے لیے
فَاعِلٌ	ذَلِكَ	غَدًا ²³	إِلَّا	أَنْ	يَشَاءَ	اللَّهُ
کرنے والا ہوں	یہ	کل	مگر	یہ کہ	چاہے	اللہ
إِذَا	نَسِيتَ	وَقُلْ	عَسَىٰ	أَنْ	يَهْدِيَنَّ	رَبِّي
جب	بھول جائیں آپ	اور کہہ دیجیے	امید ہے	کہ	راہ نمائی کرے گا میری	میرا رب
مِنْ هَذَا	رَشَدًا ²⁴	وَلَبِثُوا	فِي كَهْفِهِمْ	ثَلَاثَ	مِائَةٍ	سِنِينَ
اس سے	بھلائی میں	اور وہ ٹھہرے	اپنے غار میں	تین	سو	سال

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

وَازْدَادُوا	تِسْعًا ²⁵	قُلِ	اللَّهُ	أَعْلَمُ	بِمَا	لَبِثُوا ^ج	لَهُ
اور انہوں نے زیادہ کر دیئے	نو (سال)	کہہ دیجیے	اللہ	زیادہ جانتا ہے	اسے جو	وہ ٹھہرے	اسی کے لیے ہے
غَيْبُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ^ط	أَبْصَرُ بِهِ	وَاسْمِعُ ^ط	مَا	لَهُمْ	
غیب	آسمانوں	اور زمین کا	کیا خوب دیکھنے والا ہے وہ	اور کیا خوب سننے والا ہے	نہیں	ان کے لیے	
مَنْ دُونَهُ	مِنْ وَلِيِّ ^ز	وَلَا	يُشْرِكُ	فِي حُكْمِهِ	أَحَدًا ²⁶	وَإِثْلُ	
اس کے سوا	کوئی دوست	اور نہیں	وہ شریک کرتا	اپنے حکم میں	کسی ایک کو	اور پڑھے	
مَا	أَوْحَى	إِلَيْكَ	مِنْ كِتَابٍ	رَبِّكَ ^ج	لَا	مُبَدِّلَ	لِكَلِمَتِهِ ^ق
جو	وحی کیا گیا ہے	طرف آپ کے	کتاب سے	آپ کے رب کی	نہیں	کوئی بدلنے والا	اس کے کلمات کو
وَلَكِنْ	تَجِدَ	مِنْ دُونِهِ	مُلْتَحِدًا ²⁷	وَاصْبِرْ	نَفْسَكَ	مَعَ	
اور ہرگز نہیں	آپ پائیں گے	اس کے سوا	کوئی پناہ گاہ	اور روک رکھیے	اپنے نفس کو	ساتھ	
الَّذِينَ	يَدْعُونَ	رَبَّهُمْ	بِالْغَدَاوَةِ	وَالْعِشِيِّ	يُرِيدُونَ	وَجْهَهُ	
ان لوگوں کے جو	پکارتے ہیں	اپنے رب کو	صبح	اور شام	وہ چاہتے ہیں	چہرہ اس کا	
وَلَا	تَعُدُّ	عَيْنَكَ	عَنْهُمْ ^ج	تُرِيدُ	زِينَةَ	الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ^ج	
اور نہ	آپ پھیریں	اپنی دونوں آنکھوں کو	ان سے	آپ چاہتے ہیں	زینت	دنیا کی زندگی کی	
وَلَا	تُطِيعُ	مَنْ	أَخْفَلْنَا	قَلْبَهُ	عَنْ ذِكْرِنَا	وَاتَّبِعْ	
اور نہ	آپ اطاعت کیجیے	اس کی جو	غافل کر دیا ہم نے	دل اس کا	اپنے ذکر سے	اور اس نے پیروی کی	
هُوَ	وَكَانَ	أَمْرُهُ	فُرْطًا ²⁸	وَقُلِ	الْحَقُّ	مِنْ رَبِّكُمْ ^ق	فَسَنْ
اپنی خواہش کی	اور ہے	معاملہ اس کا	حد سے بڑھا ہوا	اور کہہ دیجیے	حق	تمہارے رب کی طرف سے ہے	تو جو
شَاءَ	فَلْيُؤْمِنْ	وَمَنْ	شَاءَ	فَلْيُكْفُرْ ^ل	إِنَّا	أَعْتَدْنَا	
چاہے	پس وہ ایمان لے آئے	اور جو	چاہے	پس وہ کفر کرے	بے شک ہم	تیار کر رکھی ہے ہم نے	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

لِلظَّالِمِينَ	نَارًا	أَحَاطَ	بِهِمْ	سَرَادِقُهَا ^ط	وَإِنْ	يَسْتَغِيثُوا
ظالموں کے لیے	ایسی آگ	گھیر لیں گی	انہیں	قناتیں (لیٹیں) اس کی	اور اگر	وہ فریاد کریں گے
يُغَاثُوا	بِمَاءٍ	كَالْمُهْلِ	يَشْوَى	الْوُجُوهُ ^ط	بِئْسَ	الشَّرَابُ ^ط
فریاد رسی کیے جائیں گے	ساتھ پانی کے	مانند تیل کی تلچھٹ کے	جو بھون ڈالے گا	چہروں کو	کتنی بری ہے	پینے کی چیز
وَسَاءَتْ	مُرْتَفَقًا ²⁹	إِنَّ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
اور کتنی بری ہے	آرام گاہ	بے شک	وہ جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک
إِنَّا	لَا نُضِيعُ	أَجْرَ	مَنْ	أَحْسَنَ	عَمَلًا ³⁰	أُولَئِكَ
بے شک ہم	نہیں ہم ضائع کرتے	اجر	اس کا جو	اچھا کرے	عمل	یہی لوگ ہیں
لَهُمْ	جَنَّتْ	عَدْنٍ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهِمْ	الْأَنْهَارُ	يَحُلُّونَ
ان کے لیے	باغات ہیں	ہیشگی کے	بہتی ہیں	ان کے نیچے سے	نہریں	وہ پہنائے جائیں گے
مِنْ أَسَاوِرَ	مِنْ ذَهَبٍ	وَيَلْبَسُونَ	ثِيَابًا	خُضْرًا	مِنْ سُنْدُسٍ	
کنگن	سونے کے	اور وہ پہنیں گے	لباس	سبز	باریک ریشم کے	
وَاسْتَبْرَقَ	مُتَكِّينَ	فِيهَا	عَلَى الْأَرَائِكِ ^ط	نِعَمَ	الثَّوَابِ ^ط	
اور موٹے ریشم کے	تکیہ لگائے ہوں گے	ان میں	تختوں پر	کتنا اچھا ہے	بدلہ	
وَحَسَنَتْ	مُرْتَفَقًا ³¹	وَاضْرِبْ	لَهُمْ	مَثَلًا	رَّجُلَيْنِ	جَعَلْنَا
اور کتنی اچھی ہے	آرام گاہ	اور بیان کیجیے	ان کے لیے	مثال	دو آدمیوں کی	بنائے ہم نے
لِأَحَدِهِمَا	جَنَّتَيْنِ	مِنْ أَعْنَابٍ	وَحَفَفْنَاهَا	بِنَخْلٍ		
ان دونوں میں سے ایک کے	دو باغ	انگوروں کے	اور گھیر لیا ہم نے ان دونوں کو	کھجور کے درختوں سے		
وَجَعَلْنَا	بَيْنَهُمَا	زَرَعًا ³²	كَلْتًا	الْجَنَّتَيْنِ	آتَتْ	أُكْلَهَا
اور بنائے ہم نے	درمیان ان دونوں کے	کھیت	دونوں	باغوں نے	دیا	پھل اپنا

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا ۖ وَفَجَّرْنَا خِلَافَهَا نَهْرًا ۝۳۳ وَكَانَ	اور نہ	کمی کی	اس میں	کچھ بھی	اور جاری کر دی ہم نے	ان دونوں کے بیچ	ایک نہر	اور ہوا
لَهُ ثَمَرٌ ۚ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ	اس کے لیے	پھل	تو اس نے کہا	اپنے ساتھی سے	جب کہ وہ	وہ اس سے بات چیت کر رہا تھا	میں	زیادہ ہوں
مِنْكَ مَالًا ۖ وَاعْزُ نَفْرًا ۝۳۴ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ	تجھ سے	مال میں	اور زیادہ عزت والا ہوں	جتنے میں	اور وہ داخل ہوا	اپنے باغ میں	اس حال میں کہ وہ	ظلم کرنے والا تھا
لِنَفْسِهِ ۚ قَالَ مَّا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝۳۵ وَمَا	اپنی جان پر	کہنے لگا	نہیں	میں گمان کرتا	کہ	بر باد ہوگا	یہ (باغ)	کبھی بھی
أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ	میں گمان کرتا کہ	قیامت	قائم ہونے والی ہے	اور البتہ اگر	میں لوٹا یا گیا	طرف اپنے رب کے	البتہ میں ضرور پاؤں گا	
خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۝۳۶ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ	بہتر	اس سے	لوٹنے کی جگہ/انجام	کہا	اسے	اس کے ساتھی نے	جب کہ وہ	وہ اس سے بات چیت کر رہا تھا
أَكْفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ	کیا انکار کرتا ہے تو	اس کا جس نے	پیدا کیا تجھے	مٹی سے	پھر	نطفے سے	پھر	
سَوَّلَكَ رَجُلًا ۝۳۷ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي	درست بنایا تجھے	ایک مرد	لیکن	وہ	اللہ	میرا رب ہے	اور نہیں	میں شریک ٹھہراتا
أَحَدًا ۝۳۸ وَكَوَلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ	کسی ایک کو	اور کیوں نہ	جب	داخل ہوا تو	اپنے باغ میں	کہا تو نے	جو	چاہا
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنَّ تَرَنَّا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا	نہیں کوئی قوت	مگر	اللہ کی (توفیق) سے	اگر	تو دیکھتا ہے مجھے	کہ میں	کمتر ہوں	تجھ سے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

وَوَلَدًا ۝۳۹	فَعَلَىٰ	رَبِّيَ	أَنْ	يُؤْتِيَنِ	خَيْرًا	مِّنْ جَنَّتِكَ
اور اولاد میں	تو امید ہے	میرا رب	کہ	وہ دے دے مجھے	بہتر	تیرے باغ سے
وَيُرْسِلْ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۝۴۰	اس پر	کوئی عذاب	آسمان سے	تو وہ ہو جائے	میدان	صاف/چٹیل
أَوْ يُصْبِحُ مَاءُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝۴۱	پانی اس کا	گہرا	تو ہرگز نہیں	تم استطاعت رکھو گے	اسے	تلاش کرنے کی
وَأُحِيطَ بِبَشِيرَةٍ فَاصْبِحْ يُقَدِّبُ كَفِّهِ عَلَىٰ مَا	پھل اس کا	تو اس نے صبح کی	وہ ملتا تھا	اپنی دونوں ہتھیلیاں	اس پر	جو
أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي	اس میں	اور وہ (باغ)	گرا پڑا تھا	اپنی چھتوں پر	اور وہ کہہ رہا تھا	اے کاش کہ میں
لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّيَ أَحَدًا ۝۴۲	میں شریک کرتا	ساتھ اپنے رب کے	کسی ایک کو	اور نہ	تھے	اس کے لیے
يَنْصُرُونَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝۴۳	سوائے	اللہ کے	اور نہ	تھا وہ	بدلہ لینے والا	وہاں
الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۝۴۴	اللہ ہی کے لیے ہے	جو سچا ہے	وہ	بہتر ہے	بدلہ (دینے میں)	اور بہتر ہے
وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ	ان کے لیے	مثال	دنیا کی زندگی کی	جیسے پانی	اتارا ہم نے اسے	آسمان سے
فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ۝۴۵	ساتھ اس کے	نباتات	زمین کی	تو وہ ہو گئیں	چورا چورا	بکھیرتی ہیں اسے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

وَكَانَ	اللَّهُ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	مُّقْتَدِرًا ⁴⁵	الْبَالُ	وَالْبَنُونَ
اور ہے	اللہ	اوپر	ہر	چیز کے	قدرت رکھنے والا ہے	مال	اور بیٹے
زِينَةُ	الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا	وَالْبَقِيَّةُ	الصَّالِحَاتُ	خَيْرٌ	عِنْدَ رَبِّكَ		
زینت ہیں	دنیا کی زندگی کی	اور باقی رہنے والی	نیکیاں	بہتر ہیں	آپ کے رب کے نزدیک		
ثَوَابًا	وَخَيْرٌ	أَمَلًا ⁴⁶	وَيَوْمَ	نُسِيرُ	الْجِبَالَ	وَتَرَى	
ثواب کے اعتبار سے	اور بہتر ہیں	امید کے اعتبار سے	اور جس دن	ہم چلائیں گے	پہاڑوں کو	اور آپ دیکھیں گے	
الْأَرْضُ	بَارِزَةً	وَحَشَرْنَهُمْ	فَلَمْ	نُغَادِرْ	مِنْهُمْ	أَحَدًا ⁴⁷	
زمین کو	کھلی ہوئی/ عیاں	اور اکٹھا کر لیں گے ہم انہیں	پھر نہیں	ہم چھوڑیں گے	ان میں سے	کسی ایک کو	
وَعَرِضُوا	عَلَى رَبِّكَ	صَفًّا	لَقَدْ	جَعَلْنَا	كَمَا	خَلَقْنَاهُمْ	
اور وہ پیش کیے جائیں گے	آپ کے رب پر	صف در صف	البتہ تحقیق	آگے تم ہمارے پاس	جیسا کہ	پیدا کیا تھا ہم نے تمہیں	
أَوَّلَ	مَرَّةٍ	بَلْ	زَعَمْتُمْ	أَلَّنْ	نَجْعَلَ	لَكُمْ	مَّوْعِدًا ⁴⁸
پہلی	بار/ مرتبہ	بلکہ	گمان کیا تم نے	کہ ہرگز نہیں	ہم بنائیں گے	تمہارے لیے	کوئی وعدے کا وقت/ جگہ
وَوَضَعَ	الْكِتَابَ	فَتَرَى	الْبُجْرَمِينَ	مُشْفِقِينَ	مِمَّا	فِيهِ	
اور رکھ دی جائے گی	کتاب	پس آپ دیکھیں گے	مجرموں کو	ڈر رہے ہوں گے	اس سے جو	اس میں (ہوگا)	
وَيَقُولُونَ	يُؤَيِّلَتَنَا	مَالِ هَذَا الْكِتَابِ	لَا يُغَادِرُ	صَغِيرَةً			
اور وہ کہیں گے	ہائے افسوس ہم پر	کیا ہے اس کتاب کو	نہیں چھوڑا	کسی چھوٹی (چیز) کو			
وَلَا	كَبِيرَةً	إِلَّا	أَحْصَاهَا	وَوَجَدُوا	مَا	عَمِلُوا	
اور نہ	بڑی (چیز) کو	مگر	اس نے شمار کر رکھا ہے اسے	اور وہ پالیں گے	جو	انہوں نے عمل کیے	
حَاضِرًا	وَلَا	يُظْلِمُ	رَبُّكَ	أَحَدًا ⁴⁹	وَإِذْ	قُلْنَا	لِلْمَلٰٓئِكَةِ
حاضر	اور نہ	ظلم کرے گا	رب آپ کا	کسی ایک پر	اور جب	کہا ہم نے	فرشتوں سے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

اسْجُدُوا	لَادِمَ	فَسَجِدُوا	إِلَّا	إِبْلِيسَ ط	كَانَ	مِنَ الْجِنَّ
سجدہ کرو	آدم کو	تو انہوں نے سجدہ کیا	سوائے	ابلیس کے	تھا وہ	جنوں میں سے
فَفَسَقَ	عَنْ أَمْرِ	رَبِّهِ ط	أَفَتَتَّخِذُونَهُ	وَذُرِّيَّتَهُ	أَوْلِيَاءَ	
تو اس نے نافرمانی کی	حکم کی	اپنے رب کے	کیا پھر تم بناتے ہو اسے	اور اس کی اولاد کو	دوست	
مِنْ دُونِي	وَهُمْ	لَكُمْ	عَدُوٌّ ط	بِئْسَ	لِلظَّالِمِينَ	بَدَلًا ⑤①
میرے سوا	حالانکہ وہ	تمہارے لیے	دشمن ہیں	کتنا برا ہے	ظالموں کے لیے	بطور بدل
مَا	أَشْهَدُهُمْ	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَلَا	خَلَقَ
نہیں	میں نے حاضر کیا تھا انہیں	پیدائش (کے وقت)	آسمانوں	اور زمین کی	اور نہ	پیدائش میں
أَنْفُسِهِمْ ص	وَمَا	كُنْتُ	مُتَّخِذَ	الْمُضِلِّينَ	عَضُدًا ⑤①	وَيَوْمَ
ان کی اپنی	اور نہیں	ہوں میں	بنانے والا	گمراہ کرنے والوں کو	بازو (مددگار)	اور جس دن
يَقُولُ	نَادُوا	شُرَكَاءِي	الَّذِينَ	زَعَمْتُمْ	فَدَعَوْهُمْ	فَلَمْ
وہ فرمائے گا	پکارو	میرے شریکوں کو	وہ جنہیں	گمان کرتے تھے تم	تو وہ پکاریں گے انہیں	پس نہ
يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ	وَجَعَلْنَا	بَيْنَهُمْ	مَوْبِقًا ⑤②	وَرَأَى	الْبُحْرَمُونَ	
وہ جواب دیں گے	انہیں	اور بنادیں گے ہم	درمیان ان کے	ہلاکت کی جگہ	اور دیکھیں گے	مجرم
النَّارِ	فَظَنُّوا	أَنَّهُمْ	مُؤَاقِعُوهَا	وَلَمْ	يَجِدُوا	عَنْهَا
آگ کو	تو وہ سمجھ لیں گے	بے شک وہ	گرنے والے ہیں اس میں	اور نہ	وہ پائیں گے	اس سے
مَصْرَفًا ⑤③	وَلَقَدْ	صَرَّفْنَا	فِي هَذَا الْقُرْآنِ	لِلنَّاسِ	مِنْ كُلِّ	
پھرنے کی جگہ	اور البتہ تحقیق	پھیر پھیر کر بیان کی ہم نے	اس قرآن میں	لوگوں کے لیے	ہر طرح کی	
مَثَلٍ ط	وَكَانَ	الْإِنْسَانُ	أَكْثَرَ	شَيْءٍ	جَدَلًا ⑤④	وَمَا
مثال	اور ہے	انسان	زیادہ	ہر چیز سے	جھگڑا کرنے میں	اور نہیں
						رُوحًا

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

النَّاسَ	أَنْ يُؤْمِنُوا	إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى	وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ	لوگوں کو کہ وہ ایمان لائیں جب آگئی ان کے پاس ہدایت اور وہ بخشش مانگیں اپنے رب سے
إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ	الْأَوَّلِينَ	أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ	مگر یہ کہ آجائے ان کے پاس طریقہ/معاملہ پہلوں کا یا آجائے ان کے پاس عذاب	
قَبْلًا ٥٥	وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا	مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ	سما منے سے اور نہیں ہم بھیجتے رسولوں کو مگر خوش خبری دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر	
وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا	بِالْبَاطِلِ	لِيُدْحِضُوا بِهِ	الْحَقَّ	اور جھگڑتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ساتھ باطل کے تاکہ وہ پھسلا دیں ساتھ اس کے حق کو
وَاتَّخَذُوا آيَاتِي	وَمَا أَنْذَرُوا هُزُوعًا ٥٦	وَمَنْ أَظْلَمُ	مِمَّنْ	اور انہوں نے بنالیا میری آیات کو اور جس سے وہ ڈرائے گئے مذاق اور کون بڑا ظالم ہے اس سے جو
ذِكْرٍ	بِآيَاتِ رَبِّهِ	فَاعْرَضَ عَنْهَا	وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ	نہیحت کیا گیا آیات کے ذریعے اپنے رب کی پھر اس نے اعراض کیا اس سے اور وہ بھول گیا جو آگے بھیجا
يَدَاهُ ٥٧	إِنَّا جَعَلْنَا	عَلَى قُلُوبِهِمْ	أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ	اس کے دونوں ہاتھوں نے بے شک ہم ڈال دیئے ہم نے ان کے دلوں پر پردے کہ (نہ) وہ سمجھ سکیں اسے
وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ٥٨	وَأِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى	فَلَنْ يَهْتَدُوا	اور ان کے کانوں میں بوجھ ہے اور اگر آپ بلائیں انہیں طرف ہدایت کے تو ہرگز نہیں وہ ہدایت پائیں گے	
إِذَا أَبَدًا ٥٩	وَرَبُّكَ الْغَفُورُ	ذُو الرَّحْمَةِ ٦٠	لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ	تب کبھی بھی اور رب آپ کا بہت بخشنے والا ہے رحمت والا ہے اگر وہ پکڑے انہیں
بِمَا كَسَبُوا	لَعَجَّلَ	لَهُمُ الْعَذَابَ ٦١	بَلْ لَّهُمْ مَّوْعِدٌ	بوجہ اس کے جو انہوں نے کمائی کی البتہ وہ جلدی دے دے انہیں عذاب بلکہ ان کے لیے ہے وعدہ کا ایک وقت

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

لَنْ	يَجِدُوا	مِنْ دُونِهِ	مَوْيلاً ⁵⁸	وَتِلْكَ	الْقُرَى	أَهْلَكْنَهُمْ
ہرگز نہ	وہ پائیں گے	اس کے سوا	کوئی پناہ گاہ	اور یہ	بستیاں ہیں	ہلاک کیا ہم نے انہیں
لَبَّا	ظَلَبُوا	وَجَعَلْنَا	لِيَهْلِكَهُمْ	مَّوْعِدًا ⁵⁹	وَإِذْ	قَالَ مُوسَى
جب	انہوں نے ظلم کیا	اور بنا دیا ہم نے	ان کی ہلاکت کے لیے	وعدہ کا ایک وقت	اور جب	کہا موسیٰ نے
لِفَتْهُ	لَا أَبْرَحُ	حَتَّىٰ	أَبْلُغَ	مَجْمَعَ	الْبَحْرَيْنِ	أَوْ أَمْضِيَ
اپنے نو جوان کو	نہیں میں ہٹوں گا	یہاں تک کہ	میں پہنچ جاؤں	جمع ہونے کی جگہ	دوسمندروں کے	یا میں چلتا رہوں گا
حُقُبًا ⁶⁰	فَلَبَّا	بَلَّغَا	مَجْمَعَ	بَيْنَهُمَا	نَسِيًا	حُوتَهُمَا
مدتوں	تو جب	وہ دونوں پہنچے	جمع ہونے کی جگہ	درمیان ان دو (سمندروں) کے	تو دونوں بھول گئے	اپنی مچھلی
فَاتَّخَذَ	سَبِيلَهُ	فِي الْبَحْرِ	سَرَبًا ⁶¹	فَلَبَّا	جَاوِذَا	قَالَ
پس اس نے بنالیا	راستہ اپنا	سمندر میں	سرنگ کی طرح	تو جب	وہ دونوں آگے بڑھے	اس نے کہا
لِفَتْهُ	أَتَيْنَا	خَدَاءَنَا	لَقَدْ	لَقِينَا	مِنْ سَفَرِنَا هَذَا	
اپنے نو جوان سے	دو ہمیں	کھانا ہمارا	البتہ تحقیق	پائی ہم نے	اپنے اس سفر میں	
نَصَبًا ⁶²	قَالَ	أَرَأَيْتَ	إِذْ	أَوَيْنَا	إِلَى الصَّخْرَةِ	فَإِنِّي
تھکاوٹ	اس نے کہا	کیا دیکھا تم نے	جب	پناہ لی تھی ہم نے	طرف چٹان کے	تو بے شک میں
نَسِيتُ	الْحُوتَ	وَمَا	أَنْسِينِيهِ	إِلَّا	الشَّيْطَانُ	أَنْ أَذْكُرَهُ ^ج
بھول گیا تھا میں	مچھلی کو	اور نہیں	بھلایا مجھے اس کو	مگر	شیطان نے	کہ میں ذکر کروں اس کا
وَاتَّخَذَ	سَبِيلَهُ	فِي الْبَحْرِ	عَجَبًا ⁶³	قَالَ	ذَلِكَ	مَا
اور اس نے بنالیا تھا	راستہ اپنا	سمندر میں	عجیب طرح سے	کہا	یہی ہے	جو
كُنَّا	نَبِيعٌ ^ط	فَارْتَدَّا	عَلَىٰ أَثَارِهِمَا	قَصَصًا ⁶⁴	فَوَجَدَا	عَبْدًا
تھے ہم	ہم چاہتے	تو وہ دونوں پلٹے	اپنے نشانات قدم پر	اتباع کرتے ہوئے	تو دونوں نے پایا	ایک بندے کو

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

مِّنْ عِبَادِنَا	اتَيْنَهُ	رَحْمَةً	مِّنْ عِنْدِنَا	وَعَلَّمْنَاهُ	مِن لَّدُنَّا
ہمارے بندوں میں سے	دی تھی ہم نے اسے	رحمت	اپنے پاس سے	اور سکھایا تھا ہم نے اسے	اپنے پاس سے
عَلِمًا ⁶⁵	قَالَ لَهُ	مُوسَى	هَلْ	اتَّبَعَكَ	عَلَى أَنْ
ایک (خاص) علم	کہا	اسے	موسیٰ نے	کیا	میں پیروی کروں تمہاری
تُعَلِّمَنِي	مِمَّا	عَلَّمْتَ	رُشْدًا ⁶⁶	قَالَ إِنَّكَ	لَنْ
تم سکھاؤ مجھے	اس میں سے جو	تم سکھائے گئے	ہدایت (سمجھ بوجھ)	اس نے کہا	بے شک تم
مَعِيَ	صَبْرًا ⁶⁷	وَكَيْفَ	تَصْبِرُ	عَلَى	مَا لَمْ
میرے ساتھ	صبر کی	اور کس طرح	تم صبر کر سکتے ہو	اس پر	جو
بِهِ	خُبْرًا ⁶⁸	قَالَ	سَتَجِدُنِي	إِنْ	شَاءَ
جس کا	علم سے	اس نے کہا	یقیناً تم پاؤ گے مجھے	اگر	چاہا
أَعْصِي	لَكَ	أَمْرًا ⁶⁹	قَالَ	فَإِنْ	اتَّبَعْتَنِي
میں نافرمانی کروں گا	تمہاری	کسی حکم میں	کہا	پھر اگر	پیروی کرو تم میری
عَنْ شَيْءٍ	حَتَّى	أُحْدِثَ	لَكَ	مِنْهُ	ذِكْرًا ⁷⁰
کسی چیز کے بارے میں	یہاں تک کہ	میں بیان کروں	تمہارے لیے	اس کا	ذکر
إِذَا	رَكِبَا	فِي السَّفِينَةِ	خَرَقَهَا ^ط	قَالَ	أَخْرَقْتُهَا
جب	وہ دونوں سوار ہوئے	کشتی میں	تو اس نے سوراخ کر دیا اس میں	کہا	کیا سوراخ کر دیا تم نے اس میں
لَتُغْرَقَ	أَهْلُهَا ^ج	لَقَدْ	جِئْتَ	شَيْئًا	إِمْرًا ⁷¹
تا کہ تم غرق کرو	اس کے مالکوں (سواروں) کو	البتہ تحقیق	لائے ہو تم	ایک چیز	بڑی عجیب
أَلَمْ	أَقُلْ	إِنَّكَ	لَنْ	تَسْتَطِيعَ	مَعِيَ
کیا نہیں	میں نے کہا تھا	بے شک تم	ہرگز نہ	تم استطاعت رکھو گے	میرے ساتھ
صَبْرًا ⁷²	قَالَ				
صبر کی	کہا				

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

لَا تُؤَاخِذْنِي	بِمَا	نَسِيتُ	وَلَا	تُرْهِقُنِي	مِنْ أَمْرِي
نہ تم مؤاخذہ کرو میرا	اس پر جو	بھول گیا میں	اور نہ	چھا جا مجھ پر	میرے معاملے میں
عُسْرًا 73	فَاَنْطَلَقَا	حَتَّى	إِذَا	لَقِيَا	غُلَامًا
تنگی کر کے	تو دونوں چل دیئے	یہاں تک کہ	جب	وہ دونوں ملے	ایک لڑکے کو
فَقَتَلَهُ 74	قَالَ	أَقْتَلْتَ	نَفْسًا	زَكِيَّةً	بِغَيْرِ
تو اس نے قتل کر دیا اسے	کہا	کیا قتل کر دیا تم نے	ایک جان کو	جو پاک تھی	بغیر
نَفْسٍ ط	لَقَدْ	جِئْتُ	شَيْئًا	تُكْرًا 74	
کسی جان کے (بدلے)	البتہ تحقیق	لائے ہوں	ایک چیز	انتہائی ناپسندیدہ	
قَالَ	أَلَمْ	أَقُلْ	لَكَ	إِنَّكَ	لَنْ
اس نے کہا	کیا نہیں	میں نے کہا تھا	تمہیں	بے شک تم	ہرگز نہیں
صَبْرًا 75	قَالَ	إِنْ	سَأَلْتُكَ	عَنْ شَيْءٍ عَمٍ	بَعْدَهَا
صبر کی	کہا (موسیٰ نے)	اگر	سوال کروں میں تم سے	کسی چیز کے بارے میں	بعد اس کے
تُصَحِّبُنِي ج	قَدْ	بَلَغْتَ	مِنْ لَدُنِّي 76	عُذْرًا 76	فَاَنْطَلَقَا
تم ساتھ رکھنا مجھے	تحقیق	پہنچ گئے تم	میری طرف سے	عذر کو	پس وہ دونوں چل دیئے
إِذَا	أَتِيَا	أَهْلَ قَرْيَةٍ	اسْتَطَعَا	أَهْلَهَا	فَابَوْا
جب	وہ دونوں آئے	ایک بستی والوں کے پاس	ان دونوں نے کھانا مانگا	اس کے رہنے والوں سے	تو انہوں نے انکار کر دیا
أَنْ	يُضَيِّفُوهُمَا	فَوَجَدَا	فِيهَا	جِدَارًا	يُرِيدُ
کہ	وہ مہمان بنائیں انہیں	تو ان دونوں نے پائی	اس میں	ایک دیوار	وہ چاہتی تھی
يَنْقُصَ	فَأَقَامَهُ ط	قَالَ	لَوْ	شِئْتُ	لَتَّخَذْتُ
وہ ٹوٹ گرے	تو اس نے سیدھا کھڑا کر دیا اسے	اس نے کہا	اگر	چاہتے تم	البتہ لے لیتے تم

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

أَجْرًا ٧٧	قَالَ	هَذَا	فِرَاقُ	بَيْنِي	وَبَيْنَكَ ٧٨	سَأُنَبِّئُكَ
کوئی اجرت	کہا	یہ ہے	جداۓ	درمیان میرے	اور درمیان تمہارے	عنقریب میں بتاؤں گا تمہیں
بِتَأْوِيلٍ	مَا	لَمْ	تَسْتَطِعْ	عَلَيْهِ	صَبْرًا ٧٩	أَمَّا
حقیقت	اس کی جو	نہیں	تم کر سکتے	جس پر	صبر	رہی
فَكَانَتْ	لِبَسَكَيْنِ	يَعْمَلُونَ	فِي الْبَحْرِ	فَارَدْتُ	أَنْ	أَعِيبَهَا
تو تھی وہ	مسکینوں کی	جو کام کرتے تھے	دریا میں	تو چاہا میں نے	کہ	میں عیب دار کردوں اسے
وَكَانَ	وَرَاءَهُمْ	مَلِكٌ	يَأْخُذُ	كُلَّ	سَفِينَةٍ	غَصْبًا ٨٠
اور تھا	آگے ان کے	ایک بادشاہ	جو لے رہا تھا	ہر	کشتی کو	ظلم/ جبر سے
الْغُلَمُ	فَكَانَ	أَبُوهُ	مُؤْمِنِينَ	فَخَشِينَا	أَنْ	يُرْهِقَهَا
لڑکا	تو تھے	والدین اس کے	دونوں مومن	تو ڈر رہا ہمیں	کہ	وہ تکلیف دے گا انہیں
طُغْيَانًا	وَكَفَرًا ٨١	فَارَدْنَا	أَنْ	يُبَدِّلَهَا	رَبُّهَا	خَيْرًا مِنْهُ
سرکشی	اور کفر سے	تو ارادہ کیا ہم نے	کہ	بدل کر دے ان دونوں کو	رب ان دونوں کا	بہتر اس سے
زَكَاةً	وَاقْرَبَ	رَحْمًا ٨٢	وَأَمَّا	الْجِدَارُ	فَكَانَ	لِغُلَبَيْنِ
پاکیزگی میں	اور زیادہ قریب	رحمت میں	اور رہی	دیوار	پس وہ تھی	دو لڑکوں کی
يَتِيمَيْنِ	فِي الْمَدِينَةِ	وَكَانَ	تَحْتَهُ	كَنْزٌ	لَّهُمَا	وَكَانَ
جو دونوں یتیم تھے	شہر میں	اور تھا	نیچے اس کے	ایک خزانہ	ان دونوں کا	اور تھا
أَبُوهُمَا	صَالِحًا ٨٣	فَارَادَ	رَبُّكَ	أَنْ	يَبْلُغَا	أَشُدَّهُمَا
ان دونوں کا باپ	نیک	تو ارادہ کیا	تیرے رب نے	کہ	وہ دونوں پہنچیں	اپنی جوانی کو
كَانَ	رَحْمَةً	مِّن رَّبِّكَ ٨٤	وَمَا	فَعَلْتُهُ	عَنْ أَمْرِي ٨٥	ذَلِكَ
اپنے خزانے کو	بطور رحمت	تیرے رب کی طرف سے	اور نہیں	کیا میں نے اسے	اپنی رائے سے	یہ ہے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

تَاوِيلُ	مَا	لَمْ	تَسْطِعْ	عَلَيْهِ	صَبْرًا ^{طع} 82	وَيَسْأَلُونَكَ
حقیقت	اس کی جو	نہیں	تم کر سکے	جس پر	صبر	اور وہ سوال کرتے ہیں آپ سے
عَنْ ذِي الْقُرْنَيْنِ ^ط	قُلْ	سَأَلْتُمَا	عَلَيْكُمْ	مِنْهُ	ذِكْرًا ^ط 83	إِنَّا
ذو القرنین کے بارے میں	کہہ دیجیے	عنقریب میں پڑھوں گا	تم پر	اس کا	کچھ حال	بے شک ہم
مَكَّنَا	لَهُ	فِي الْأَرْضِ	وَأَتَيْنَهُ	مِنْ كُلِّ شَيْءٍ	سَبَبًا ^{لا} 84	
اقتدار دیا ہم نے	اسے	زمین میں	اور دیئے ہم نے اسے	ہر چیز سے	اسباب	
فَاتَّبَعْ	سَبَبًا ^{لا} 85	حَتَّىٰ	إِذَا	بَلَغَ	مَغْرِبَ	الشَّمْسِ وَجَدَهَا
تو اس نے پیچھے لگایا	اسباب کو	یہاں تک کہ	جب	وہ پہنچ گیا	غروب ہونے کی جگہ	سورج کے اس نے پایا اسے
تَغْرُبُ	فِي عَيْنٍ	حِصَّةٍ	وَوَجَدَ	عِنْدَهَا	قَوْمًا ^ط	قُلْنَا
وہ غروب ہو رہا ہے	ایک چشمے میں	سیاہ کچڑ والے	اور اس نے پایا	پاس اس کے	ایک قوم کو	کہا ہم نے
يَذَا الْقُرْنَيْنِ	إِمَّا	أَنْ	تُعَذِّبَ	وَأِمَّا	أَنْ	تَتَّخِذَ فِيهِمْ
اے ذو القرنین	خواہ	یہ کہ	تو سزا دے	اور خواہ	یہ کہ	تو اختیار کرے ان کے معاملے میں
حُسْنًا ^{لا} 86	قَالَ	أَمَّا	مَنْ	ظَلَمَ	فَسَوْفَ	نُعَذِّبُهُ ثُمَّ
بھلائی	اس نے کہا	رہا وہ	جس نے	ظلم کیا	تو عنقریب	ہم سزا دیں گے اسے پھر
يُرَدُّ	إِلَىٰ رَبِّهِ	فَيُعَذِّبُهُ	عَذَابًا	نُكْرًا ^{لا} 87	وَأَمَّا	مَنْ
وہ لوٹایا جائے گا	طرف اپنے رب کے	تو وہ عذاب دے گا اسے	عذاب	سخت	اور رہا	وہ جو
أَمِنْ	وَعَمِلَ	صَالِحًا	فَلَهُ	جَزَاءٌ	الْحُسْنَىٰ ^ج	وَسَنَقُولُ لَهُ
ایمان لایا	اور اس نے عمل کیے	نیک	تو اس کے لیے	جزا ہے	اچھی	اور عنقریب ہم کہیں گے اسے
مِنْ أَمْرِنَا	يُسْرًا ^ط 88	ثُمَّ	اتَّبَعْ	سَبَبًا ^{لا} 89	حَتَّىٰ	إِذَا
اپنے کام میں سے	آسان	پھر	اس نے پیچھے لگایا	اسباب کو	یہاں تک کہ	جب وہ پہنچ گیا

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

مَطْلِعَ	الشَّسِيسِ	وَجَدَهَا	تَطْلُعُ	عَلَى قَوْمٍ	لَمْ	نَجْعَلْ
طلوع ہونے کی جگہ	سورج کے	اس نے پایا اسے	کہ وہ طلوع ہو رہا ہے	ان لوگوں پر	نہیں	بنایا ہم نے
لَهُمْ	مِّنْ دُونِهَا	سِتْرًا ⁹⁰	كَذَلِكَ ^ط	وَقَدْ	أَحْطْنَا	بِمَا
ان کے لیے	اس (سورج) کے آگے	کوئی پردہ/ اوٹ	اسی طرح	اور تحقیق	گھیر رکھا تھا ہم نے	اس کو جو
لَدَيْهِ	خُبْرًا ⁹¹	ثُمَّ	اتَّبَعَ	سَبَبًا ⁹²	حَتَّى	إِذَا
اس کے پاس تھا	خبر میں سے	پھر	اس نے پیچھے لگایا	اسباب کو	یہاں تک کہ	جب
بَيْنَ السَّادِّينِ	وَجَدَ	مِّنْ دُونِهَا	قَوْمًا ^{لا}	لَّا يَكَادُونَ	يَفْقَهُونَ	
درمیان دو پہاڑوں کے	اس نے پایا	ان دونوں سے اس طرف	ایسے لوگوں کو	نہ وہ قریب تھے	کہ وہ سمجھتے	
قَوْلًا ⁹³	قَالُوا	يَذَا الْقُرْنَيْنِ	إِنَّ	يَأْجُوجَ	وَمَا جُوجَ	مُفْسِدُونَ
بات کو	انہوں نے کہا	اے ذوالقرنین	بے شک	یا جوج	اور ما جوج	فساد کرنے والے ہیں
فِي الْأَرْضِ	فَهَلْ	نَجْعَلُ	لَكَ	خَرْجًا	عَلَى	أَنْ
زمین میں	تو کیا	ہم (جمع) کر دیں	تیرے لیے	کچھ خرچ	اس پر	کہ
بَيْنَنَا	وَبَيْنَهُمْ	سَدًّا ⁹⁴	قَالَ	مَا	مَكْنِي	فِيهِ
درمیان ہمارے	اور درمیان ان کے	ایک بند/ دیوار	اس نے کہا	جو	قدرت دی ہے مجھے	اس میں
خَيْرٌ	فَاعِيبُونِي	بِقُوَّةٍ	أَجْعَلُ	بَيْنَكُمْ	وَبَيْنَهُمْ	رَدْمًا ⁹⁵
بہتر ہے	پس تم سب مدد کرو میری	ساتھ قوت کے	میں بناؤں	درمیان تمہارے	اور درمیان ان کے	ایک مضبوط بند
أَتُونِي	زُبَرَ	الْحَدِيدِ ^ط	حَتَّى	إِذَا	سَاوَى	بَيْنَ
دو مجھے	تختے	لوہے کے	یہاں تک کہ	جب	اس نے برابر کر دیا	درمیان
قَالَ	انْفُخُوا ^ط	حَتَّى	إِذَا	جَعَلَهُ	نَارًا ^{لا}	قَالَ
کہا	پھونکو	یہاں تک کہ	جب	اس نے کر دیا اسے	آگ	کہا
						میں انڈیلوں

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

عَلَيْهِ قَطْرًا ⁹⁶	فَبَا	اسْتَطَاعُوا	أَنْ	يُظْهِرُوهُ	وَمَا	اسْتَطَاعُوا
اس پر	پگھلا ہوا مٹا بنا	تو نہ	وہ طاقت رکھتے تھے	کہ	وہ چڑھ سکیں اس پر	اور نہ وہ طاقت رکھتے تھے
لَهُ نَقَبًا ⁹⁷	قَالَ	هَذَا	رَحْمَةً	مِّن رَّبِّي ^ج	فَإِذَا	جَاءَ
اس میں	سوراخ کرنے کی	کہا	یہ ہے	رحمت	میرے رب کی طرف سے	پھر جب آجائے گا
وَعْدُ	رَبِّي	جَعَلَهُ	دَكَّاءَ ^ج	وَكَانَ	وَعْدُ	رَبِّي
وعدہ	میرے رب کا	وہ کر دے گا اسے	ریزہ ریزہ	اور ہے	وعدہ	میرے رب کا
وَتَرَكْنَا	بَعْضَهُمْ	يَوْمَئِذٍ	يَسُوجُ	فِي بَعْضٍ	وَنُفِخَ	
اور چھوڑ دیں گے ہم	ان کے بعض کو	اس دن	وہ موج کی طرح گھس جائیں گے	بعض میں	اور پھونک ماری جائے گی	
فِي الصُّورِ	فَجَعَلْنَاهُمْ	جَعَا ⁹⁹	وَعَرْضْنَا	جَهَنَّمَ	يَوْمَئِذٍ	
صور میں	تو جمع کر لیں گے ہم انہیں	جمع کرنا	اور پیش کریں گے ہم	جہنم کو	اس دن	
لِّلْكَافِرِينَ	عَرْضًا ¹⁰⁰	الَّذِينَ	كَانَتْ	أَعْيُنُهُمْ	فِي غِطَاءٍ	
کافروں کے لیے	پیش کرنا	وہ لوگ جو	تھیں	آنکھیں ان کی	پردے میں	
عَنْ ذِكْرِي	وَكَانُوا	لَا يَسْتَطِيعُونَ	سَبْعًا ¹⁰¹	أَفَحَسِبَ	الَّذِينَ	
میرے ذکر سے	اور تھے وہ	نہ وہ استطاعت رکھتے	سنے کی	کیا پھر گمان کرتے ہیں	وہ لوگ جنہوں نے	
كَفَرُوا	أَنْ	يَتَّخِذُوا	عِبَادِي	مِنْ دُونِي	أَوْلِيَاءَ ^ط	إِنَّا
کفر کیا	کہ	وہ بنالیں گے	میرے بندوں کو	میرے سوا	حمایتی/دوست	بے شک ہم تیار کر رکھا ہے ہم نے
جَهَنَّمَ	لِّلْكَافِرِينَ	نُزُلًا ¹⁰²	قُلْ	هَلْ	نُنَبِّئُكُمْ	بِالْأَخْسَرِينَ
جہنم کو	کافروں کے لیے	بطور مہمانی کے	کہہ دیجیے	کیا	ہم بتائیں تمہیں	سب سے زیادہ خسارے والے
أَعْمَالًا ¹⁰³	الَّذِينَ	ضَلَّ	سَعْيُهُمْ	فِي الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَهُمْ
اعمال میں	وہ لوگ جو	ضائع ہو گئی	کوشش ان کی	زندگی میں	دنیا کی	اور وہ

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا 104	أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا	وہ سمجھتے ہیں کہ بے شک وہ وہ اچھے کر رہے ہیں کام یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا
بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا 105	ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَتِي وَمِيرَآيَاتِي كُفْرًا 106	ساتھ آیات کے اپنے رب کی اور اس کی ملاقات کی تو ضائع ہو گئے اعمال ان کے تو نہیں ہم قائم کریں گے ان کے لیے دن قیامت کے کوئی وزن یہ ہے بدلہ ان کا جہنم بوجہ اس کے جو انہوں نے کفر کیا اور انہوں نے نبالیا میری آیات کو اور میرے رسولوں کو مذاق بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل کیے نیک ہیں ان کے لیے باغات فردوس کے
زُلْزِلَ 107	خُلْدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا 108	قُلْ لَّوِ اِبْطُورِ مِهْمَانِي هَمِيْشَرِهْنَهْ وَالَهْ اِن مِيْن نَدُوْهْ چَاهِيْن گے اِن سَے پھَرْنَا کَہہ دِيْجِيْے اَگَر
كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لِّكَلِمَتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِبِشْرِهِ مَدَدًا 109	قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنبَاءٌ	ہو جائے سمندر (کا پانی) روشنائی کلمات کے لیے میرے رب کے البتہ ختم ہو جائے سمندر (کا پانی) اس سے پہلے کہ ختم ہوں کلمات میرے رب کے اور اگرچہ لائیں ہم مانند اس کے (مزید) مدد
إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ	إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ	الہ تمہارا الہ ہے ایک ہی تو جو کوئی ہو وہ امید رکھتا ملاقات کی اپنے رب سے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

فَلْيَعْمَلْ	عَمَلًا	صَالِحًا	وَلَا	يُشْرِكْ	بِعِبَادَةِ	رَبِّهِ	أَحَدًا ۝۱۱۰
پس چاہیے کہ وہ عمل کرے	عمل	نیک	اور نہ	وہ شریک ٹھہرائے	عبادت میں	اپنے رب کی	کسی ایک کو

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

معاني الكلمات

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
عَوَجًا	مَيْلًا عَنِ الْحَقِّ.	مِنْ لَدُنْهُ	مِنْ عِنْدِهِ.
بَاخِعٌ	مُهِلِكٌ.	أَسَفًا	حَزَنًا، وَغَمًّا.

الوقفات التذيرية

1- ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ﴾

فَحَمِدَ نَفْسَهُ، وَفِي ضَمْنِهِ إِرْشَادُ الْعِبَادِ لِيَحْمَدُوهُ عَلَى إِرْسَالِ الرَّسُولِ إِلَيْهِمْ، وَأَنْزَالَ الْكِتَابَ عَلَيْهِمْ. السَّعْدِيُّ: 469.

السُّؤَالُ: مَا الْفَائِدَةُ الْعِلْمِيَّةُ الَّتِي يُقَيِّدُهَا الْمُسْلِمُ مِنْ مَعْرِفَةِ حَمْدِ اللَّهِ لِنَفْسِهِ؟

2- ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا﴾

وَخَصَّ رَسُولَهُ ﷺ بِالذِّكْرِ؛ لِأَنَّ أَنْزَالَ الْقُرْآنِ عَلَيْهِ كَانَ نِعْمَةً عَلَيْهِ عَلَى الْخُصُوصِ، وَعَلَى سَائِرِ النَّاسِ عَلَى الْعُمُومِ. الْبَغَوِيُّ: 5/3.

السُّؤَالُ: لِمَ خُصَّ النَّبِيُّ ﷺ بِالذِّكْرِ؟

3- ﴿وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا﴾

مَا كَثِيرٌ فِيهِ أَبَدًا﴾

هَذَا الْقُرْآنُ قَدْ اشْتَمَلَ عَلَى كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ مُوَصِّلٍ لِمَا تَسْتَبْشِرُ بِهِ النَّفُوسُ، وَتَفْرَحُ بِهِ الْأَرْوَاحُ. السَّعْدِيُّ: 470.

السُّوَالُ: مَا مَصْدَرُ الْإِسْتِشَارِ عِنْدَ الْمُؤْمِنِ؟

4- ﴿فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلَى آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ
أَسَفًا﴾

فِي هَذِهِ الْآيَةِ وَنَحْوَهَا عِبْرَةٌ؛ فَإِنَّ الْمَأْمُورَ بِدُعَاءِ الْخَلْقِ إِلَى اللَّهِ عَلَيْهِ التَّبْلِيغُ وَالسَّعْيُ بِكُلِّ سَبَبٍ يُوصِلُ إِلَى الْهِدَايَةِ، وَسَدُّ طُرُقِ الضَّلَالِ وَالْغَوَايَةِ بِغَايَةِ مَا يُمْكِنُهُ، مَعَ التَّوَكُّلِ عَلَى اللَّهِ فِي ذَلِكَ، فَإِنْ اهْتَدَوْا فِيهَا وَنَعِمْتَ، وَالَّا فَلَا يَحْزَنُ، وَلَا يَأْسَفُ؛ فَإِنَّ ذَلِكَ مُضْعِفٌ لِلنَّفْسِ، هَادِمٌ لِلْقُوَى، لَيْسَ فِيهِ فَائِدَةٌ، بَلْ يَمْضِي عَلَى فِعْلِهِ الَّذِي كَلَّفَ بِهِ، وَتَوَجَّهَ إِلَيْهِ، وَمَا عَدَا ذَلِكَ فَهُوَ خَارِجٌ عَنْ قُدْرَتِهِ. السَّعْدِيُّ: 470.

السُّوَالُ: فِي الْآيَةِ فَائِدَةٌ دَعْوِيَّةٌ جَلِيلَةٌ، بَيِّنْهَا.

5- ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾

(إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا) يَعْنِي: مَا يَصْلُحُ لِلتَّزْيِينِ؛ كَالْمَلَابِسِ، وَالْمَطَاعِمِ، وَالْأَشْجَارِ، وَالْأَنْهَارِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ. (لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا) أَيْ: لِنَخْتَبِرَهُمْ أَيُّهُمْ أَزْهَدُ فِي زِينَةِ الدُّنْيَا. ابْنُ جُرَيٍّ: 502/1.

السُّوَالُ: زَيْنَ اللَّهِ الْأَرْضَ بِأَنْوَاعِ الزَّيْنَةِ لِحُكْمَةٍ عَظِيمَةٍ، فَمَا هِيَ؟

العمل بالآيات

1- اخْفِظْ أَوَّلَ عَشْرِ آيَاتٍ مِنْ سُورَةِ الْكَهْفِ؛ فَقَدْ قَالَ ﷺ: ((مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ)). [صحيح مسلم]، ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ﴾.

التوجيهات

- 1- شِدَّةُ شَفَقَةِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى النَّاسِ لِيُؤْمِنُوا؛ حَتَّى يَكَادَ أَنْ يُهْلِكَ نَفْسَهُ لِذَلِكَ، ﴿فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلَى آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا﴾.
- 2- احْذَرُ! فَالْتَّعَمُ وَالْمُلَذَّاتُ الدُّنْيَوِيَّةُ إِنَّمَا هِيَ ابْتِلَاءٌ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى؛ لِأَنَّكَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَسْتَعِينَ بِهَا عَلَى الطَّاعَةِ، وَتَسْتَطِيعُ أَنْ تَسْتَعِينَ بِهَا عَلَى الْمَعْصِيَةِ، ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾.

معاني الكلمات

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
وَالرَّقِيمِ	اللَّوْحَ الَّذِي كُتِبَتْ فِيهِ أَسْمَاؤُهُمْ.	أَمَدًا	مُدَّةً، وَغَايَةً.
شَطَطًا	جَائِرًا، بَعِيدًا عَنِ الْحَقِّ.	مَرْفَقًا	مَا تَنْتَفِعُونَ بِهِ فِي حَيَاتِكُمْ مِنْ أَسْبَابِ الْعَيْشِ.
تَزَاوَرُ	تَمِيلُ.	تَقْرِضُهُمْ	تَتْرَكُهُمْ، وَتَتَجَاوَزُ عَنْهُمْ.
فَجْوَةٍ	مُتَّسِعَةٍ.		

الوقفات التدرية

1- ﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۖ إِذْ
أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ
أَمْرِنَا رَشَدًا﴾

وَفِيهِ لَفَتْ لِعُقُولِ السَّائِلِينَ عَنِ الْإِشْتِغَالِ بِعَجَائِبِ الْقِصَصِ إِلَى أَنَّ الْأُولَى لَهُمُ الْإِتِّعَاضُ
بِمَا فِيهَا مِنَ الْعِبَرِ وَالْأَسْبَابِ وَآثَارِهَا، وَلِذَلِكَ ابْتَدِئَ ذِكْرُ أَحْوَالِهِمْ بِقَوْلِهِ: (إِذْ أَوَى
الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا). ابْنُ عَشُور:

259/15.

السُّؤَالُ: يَنْبَغِي الْإِشْتِغَالُ بِمَا فِي الْقِصَصِ مِنْ عِبَرٍ وَعِظَاتٍ عَمَّا فِيهَا مِنْ عَجَائِبٍ،
دَلِّلْ عَلَى ذَلِكَ مِنْ خِلَالِ عَرَضِ قِصَّةِ أَصْحَابِ الْكَهْفِ.

2- ﴿إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾

هَذِهِ الْآيَةُ صَرِيحَةٌ فِي الْفِرَارِ بِالدِّينِ، وَهَجْرَةِ الْأَهْلِ وَالْبَنِينَ، وَالْقَرَابَاتِ، وَالْأَصْدِقَاءِ، وَالْأَوْطَانِ، وَالْأَمْوَالِ خَوْفَ الْفِتْنَةِ وَمَا يَلْقَاهُ الْإِنْسَانُ مِنَ الْمِحْنَةِ، وَقَدْ خَرَجَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَارًّا بِدِينِهِ، وَكَذَلِكَ أَصْحَابُهُ... وَهَجَرُوا أَوْطَانَهُمْ، وَتَرَكُوا أَرْضَهُمْ، وَدِيَارَهُمْ، وَأَهْلِيهِمْ، وَأَوْلَادَهُمْ، وَقَرَابَاتِهِمْ، وَأَخْوَانَهُمْ رَجَاءَ السَّلَامَةِ بِالدِّينِ وَالنَّجَاةِ مِنْ فِتْنَةِ الْكَافِرِينَ. الْقُرْطُبِيُّ: 216/13.

السُّؤَالُ: هَلْ يَتْرُكُ الْمُؤْمِنُ مَوْطِنَهُ إِذَا خَشِيَ عَلَى دِينِهِ؟ أَمْ يُغَامِرُ بِدِينِهِ لِيَبْقَى فِي مَوْطِنِهِ؟

3- ﴿إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى﴾

ذَكَرَ تَعَالَى أَنَّهُمْ فِتْيَةٌ، وَهُمْ الشَّبَابُ، وَهُمْ أَقْبَلُ لِلْحَقِّ، وَأَهْدَى لِلْسَّبِيلِ مِنَ الشُّيُوخِ الَّذِينَ قَدْ عَتَوْا وَانْعَمَسُوا فِي دِينِ الْبَاطِلِ، وَهَذَا كَانَ أَكْثَرُ الْمُسْتَحْجِبِينَ لِلَّهِ تَعَالَى وَلِرَسُولِهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - شَبَابًا، وَأَمَّا الْمَشَايخُ مِنْ قُرَيْشٍ فَعَامَّتُهُمْ بَقَوْا عَلَى دِينِهِمْ، وَلَمْ يُسَلِّمْ مِنْهُمْ إِلَّا الْقَلِيلُ. ابْنُ كَثِيرٍ: 72/3.

السُّؤَالُ: أَيُّ فِتَاتِ الْعُمَرِ أَقْرَبُ لِقَبُولِ دَعْوَةِ الْحَقِّ؟

4- ﴿وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ﴾

بِالصَّبْرِ وَالتَّشْيِيتِ، وَقَوَّيْنَاهُمْ بِنُورِ الْإِيمَانِ حَتَّى صَبَرُوا عَلَى هَجْرَانِ دَارِ قَوْمِهِمْ، وَمَفَارِقَةِ مَا كَانُوا فِيهِ مِنَ الْعِزِّ، وَخِصْبِ الْعَيْشِ، وَفَرُّوا بِدِينِهِمْ إِلَى الْكَهْفِ. الْبَغَوِيُّ: 17/3.

السُّؤَالُ: كَيْفَ رَبَطَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى قُلُوبِ أَصْحَابِ الْكَهْفِ؟

5- ﴿وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ﴾

الرَّبَطُ عَلَى الْقَلْبِ عَكْسُ الْخِذْلَانِ؛ فَالْخِذْلَانُ: حَلَّةٌ مِنْ رِبَاطِ التَّوْفِيقِ؛ فَيَغْفُلُ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ وَيَتَّبِعُ هَوَاهُ، وَيَصِيرُ أَمْرُهُ فُرْطًا، وَالرَّبَطُ عَلَى الْقَلْبِ: شَدُّهُ بِرِبَاطِ التَّوْفِيقِ؛ فَيَتَّصِلُ بِذِكْرِ رَبِّهِ، وَيَتَّبِعُ مَرْضَاتَهُ، وَيَجْتَمِعُ عَلَيْهِ شَمْلُهُ. ابْنُ الْقَيْمِ: 157/2.

السُّؤَالُ: بَيْنَ مَنْ خَالَالَ الْوَقْفَةَ الْفَرْقَ بَيْنَ الرَّبَطِ عَلَى الْقَلْبِ وَالْخِذْلَانِ.

6- ﴿وَإِذَا عَزَلْتَ تُتْمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ﴾

فَيَقَالُ: إِنَّ مَلِكَهُمْ لَمَّا دَعَوْهُ إِلَى الْإِيمَانِ بِاللَّهِ أَبِي عَلَيْهِمْ وَهَدَّاهُمْ وَتَوَعَّدَهُمْ ... وَاجْلَهُمْ لِيَنْظُرُوا فِي أَمْرِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ عَنْ دِينِهِمُ الَّذِي كَانُوا عَلَيْهِ ... فَأَتَتْهُمْ فِي تِلْكَ النَّظَرَةِ تُوَصَّلُوا إِلَى الْهَرَبِ مِنْهُ وَالْفِرَارُ بِدِينِهِمْ مِنَ الْفِتْنَةِ ... فَفِي هَذِهِ الْحَالِ تُشْرَعُ الْعُزْلَةُ عَنِ النَّاسِ، وَلَا تُشْرَعُ فِيْمَا عَدَاهَا لَمَّا يَفُوتُ بِهَا مِنْ تَرْكِ الْجَمَاعَاتِ وَالْجُمُعِ. ابْنُ كَثِيرٍ: 73/3.

السُّؤَالُ: مَتَى يُشْرَعُ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَعْتَزِلَ النَّاسَ، وَيَفِرَّ بِدِينِهِ؟

7- ﴿وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزْوُرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ۚ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ﴾

وَمَعْنَى الْآيَةِ: أَنَّ الشَّمْسَ لَا تُصِيبُهُمْ عِنْدَ طُلُوعِهَا، وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا؛ لِئَلَّا يَحْتَرِقُوا بِحَرِّهَا، فَقِيلَ: إِنَّ ذَلِكَ كَرَامَةٌ هُمْ وَحَرَقُ عَادَةٍ. ابْنُ جُزَى: 504/1.

السُّوَالُ: كَيْفَ حَفِظَ اللَّهُ أَهْلَ الْكَهْفِ؟

8- ﴿مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ﴾

أى: لَا سَبِيلَ إِلَى نَيْلِ الْهِدَايَةِ إِلَّا مِنْ اللَّهِ؛ فَهُوَ الْهَادِي، الْمُرْشِدُ لِمَصَالِحِ الدَّارَيْنِ.

السَّعْدِي: 472.

السُّوَالُ: إِذَا أَرَدْتَ الْهِدَايَةَ فَمِمَّنْ تَطْلُبُهَا وَتَسْأَلُهَا؟

9- ﴿وَنَقَلْنَاهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ﴾

هَذَا أَيْضًا مِنْ حِفْظِهِ لِأَبْدَانِهِمْ؛ لِأَنَّ الْأَرْضَ مِنْ طَبِيعَتِهَا أَكَلُ الْأَجْسَامِ الْمُتَّصِلَةِ بِهَا، فَكَانَ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ أَنْ قَلَّبَهُمْ عَلَى جُنُوبِهِمْ يَمِينًا وَشِمَالًا، بِقَدْرِ مَا لَا تُفْسِدُ الْأَرْضُ أَجْسَامَهُمْ، وَاللَّهُ تَعَالَى قَادِرٌ عَلَى حِفْظِهِمْ مِنَ الْأَرْضِ مِنْ غَيْرِ تَقْلِيلٍ، وَلَكِنَّهُ تَعَالَى حَكِيمٌ، أَرَادَ أَنْ تَجْرَى سُنَّتُهُ فِي الْكُونِ، وَيُرْبِطُ الْأَسْبَابُ بِمُسَبَّبَاتِهَا. السَّعْدِي: 472.

السُّوَالُ: اللَّهُ تَعَالَى قَادِرٌ عَلَى حِفْظِ أَهْلِ الْكَهْفِ مِنَ الْأَرْضِ مِنْ غَيْرِ تَقْلِيلٍ، فَلِمَ أَذَا جَعَلَهُمْ يَتَقَلَّبُونَ؟

10- ﴿وَكَلَّبْنَاهُمْ بَاسِطٍ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ﴾

قَالَ ابْنُ عَطِيَّةَ: قُلْتُ: إِذَا كَانَ بَعْضُ الْكِلَابِ قَدْ نَالَ هَذِهِ الدَّرَجَةَ الْعُلْيَا بِصُحْبَتِهِ وَمُخَالَطَتِهِ الصُّلَحَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ حَتَّى أَخْبَرَ اللَّهُ تَعَالَى بِذَلِكَ فِي كِتَابِهِ جَلَّ وَعَلَا، فَمَا ظَنُّكَ بِالْمُؤْمِنِينَ الْمُؤَخَّرِينَ الْمُخَالَطِينَ الْمُحِبِّينَ لِلْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ. الْقُرْطُبِيُّ: 232/13.

السُّوَالُ: مَاذَا نَتَعَلَّمُ مِنْ ذِكْرِ الْقُرْآنِ لِلْكَلْبِ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ؟

11- ﴿قَالُوا رَبُّكُمُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ﴾

الْأَدَبُ فِيمَنْ اشْتَبَهَ عَلَيْهِ الْعِلْمُ أَنْ يَرُدَّهُ إِلَى عَالِمِهِ، وَأَنْ يَقِفَ عِنْدَ حَدِّهِ. السَّعْدِيُّ: 473.
السُّوَالُ: مَا الْأَدَبُ الشَّرْعِيُّ إِذَا سُنِلَتْ عَنْ أَمْرٍ لَا تَعْلَمُهُ؟

12- ﴿فَلْيَنْظُرْ آيَهَا أَزْكَىٰ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ﴾

جَوَازُ أَكْلِ الطَّيِّبَاتِ وَالْمَطَاعِمِ اللَّذِيذَةِ إِذَا لَمْ تَخْرُجْ إِلَى حَدِّ الْإِسْرَافِ الْمَنْهِيِّ عَنْهُ،
وْخُصُوصًا إِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ لَا يُلَاقِيهِ إِلَّا ذَلِكَ. السَّعْدِيُّ: 473.
السُّوَالُ: هَلِ الْإِنْسَانُ مَأْمُورٌ بِأَنْ يَّبْتَغِدَ عَنِ الْأَزْكَىٰ مِنَ الطَّعَامِ؟

13- ﴿وَكَذَلِكَ أَعِثْرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا﴾

فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ مَنْ فَرَّ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ سَلَّمَهُ اللَّهُ مِنْهَا، وَأَنَّ مَنْ حَرَصَ
عَلَى الْعَافِيَةِ عَافَاهُ اللَّهُ، وَمَنْ آوَىٰ إِلَى اللَّهِ آوَاهُ اللَّهُ وَجَعَلَهُ هِدَايَةً لِّغَيْرِهِ، وَمَنْ تَحَمَّلَ الدُّلَّ
فِي سَبِيلِهِ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِهِ كَانَ آخِرُ أَمْرِهِ وَعَاقِبَتُهُ الْعِزُّ الْعَظِيمُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ.
السَّعْدِيُّ: 473.

السُّوَالُ: أَذْكَرُ ثَلَاثَ فَوَائِدَ مُخْتَصِرَةً مِنْ قِصَّةِ أَصْحَابِ الْكَهْفِ.

14- ﴿فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُيُوتًا ۖ رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ

أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ۖ

وَاتَّخَذُوا الْمَسَاجِدَ عَلَى الْقُبُورِ، وَالصَّلَاةُ فِيهَا مَنْهِيٌّ عَنْهُ؛ لِأَنَّ ذَلِكَ ذَرِيعَةٌ إِلَى عِبَادَةِ
صَاحِبِ الْقَبْرِ، أَوْ شَيْئَةٍ يَفْعَلُ مَنْ يَعْبُدُونَ صَاحِبَ مَلَّتِهِمْ. ابْنُ عَاشُورٍ: 290/15.

السُّوَالُ: لِمَاذَا هُنَا عَنْ اتِّخَاذِ الْمَسَاجِدِ عَلَى الْقُبُورِ؟

15- ﴿قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ﴾

إِرْشَادٌ إِلَى أَنَّ الْأَحْسَنَ فِي مِثْلِ هَذَا الْمَقَامِ رَدُّ الْعِلْمِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؛ إِذْ لَا حَتِيجَ إِلَى الْخَوْصِ فِي مِثْلِ ذَلِكَ بِلَا عِلْمٍ، لَكِنْ إِذَا أَطْلَعْنَا عَلَى أَمْرِ قُلْنَا بِهِ، وَلَا وَقَفْنَا. ابْنُ كَثِيرٍ: 77/3.

السُّوَالُ: مَا الطَّرِيقَةُ الْمُثْلَى لِطَالِبِ الْعِلْمِ عِنْدَ تَحْيِرِهِ وَتَوَقُّفِهِ فِي بَعْضِ الْمَسَائِلِ الْعِلْمِيَّةِ؟

16- ﴿وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا﴾

فِيهَا دَلِيلٌ عَلَى الْمَنْعِ مِنْ اسْتِفْتَاءِ مَنْ لَا يَصْلُحُ لِلْفَتْوَى؛ أَمَّا لِقُصُورِهِ فِي الْأَمْرِ الْمُسْتَفْتَى فِيهِ، أَوْ لِكُونِهِ لَا يُبَالِي بِمَا تَكَلَّمَ بِهِ، وَلَيْسَ عِنْدَهُ وَرَعٌ يَحْجُزُهُ ... وَفِي الْآيَةِ أَيْضًا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الشَّخْصَ قَدْ يَكُونُ مِنْهُمْ عَنِ اسْتِفْتَائِهِ فِي شَيْءٍ دُونَ آخَرَ، فَيُسْتَفْتَى فِيْمَا هُوَ أَهْلٌ لَهُ، بِخِلَافِ غَيْرِهِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَنْهَ عَنِ اسْتِفْتَائِهِمْ مُطْلَقًا، أَمَّا هُنَا عَنْ اسْتِفْتَائِهِمْ فِي قِصَّةِ أَصْحَابِ الْكَهْفِ، وَمَا أَشْبَهَهَا. السَّعْدِيُّ: 474.

السُّوَالُ: أَذْكَرُ بَعْضِ الْمَسَائِلِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْفَتْوَى، وَالْمُسْتَنْبَطَةِ مِنَ الْآيَةِ.

17- ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ۖ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾

يَعْنِي: إِذَا عَزَمْتَ عَلَى أَنْ تَفْعَلَ غَدًا شَيْئًا فَلَا تَقُلْ: أَفْعَلُ غَدًا، حَتَّى تَقُولَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ. الْبَغَوِيُّ: 23/3.

السُّوَالُ: بَيْنَ الْأَدَبِ الْقُرْآنِيِّ فِيْمَا يَجِبُ عَلَى الْعَبْدِ أَنْ يَقُولَ إِذَا أَرَادَ فِعْلَ الشَّيْءِ فِي

الْمُسْتَقْبَلِ.

18- ﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ﴾

أَرَشَدَ مَنْ نَسِيَ الشَّيْءَ فِي كَلَامِهِ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى؛ لِأَنَّ النَّسْيَانَ مَنْشَأُهُ مِنَ الشَّيْطَانِ ... وَذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى يَطْرُدُ الشَّيْطَانَ، فَإِذَا ذَهَبَ الشَّيْطَانُ ذَهَبَ النَّسْيَانُ؛ فَذَكَرَ اللَّهُ سَبَبٌ لِلذِّكْرِ. ابْنُ كَثِيرٍ: 78/3.

السُّؤَالُ: مَا الْعَلَاقَةُ بَيْنَ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَهَابِ النَّسْيَانِ؟

19- ﴿مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا﴾

الْوَلِيُّ: هُوَ مَنْ انْعَقَدَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ سَبَبٌ يُوَالِيكَ وَتُوَالِيهِ بِهِ؛ فَالْإِيْمَانُ سَبَبٌ يُوَالِي بِهِ الْمُؤْمِنُونَ رَبَّهُمْ بِالطَّاعَةِ، وَيُوَالِيهِمْ بِهِ الثَّوَابُ وَالنَّصْرُ وَالْإِعَانَةُ. الشَّنَقِيطِيُّ: 257/3.

السُّؤَالُ: كَيْفَ تَكُونُ وَلَايَةُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ لِلْمُؤْمِنِينَ، وَوَلَايَةُ الْمُؤْمِنِينَ لِلَّهِ؟

العمل بالآيات

- 1- قُلْ: ((اللَّهُمَّ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ))، ﴿وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا﴾.
- 2- أَكْثَرِ الْيَوْمِ مِنْ هَذَا الدُّعَاءِ: ﴿رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾.
- 3- خَطِّطِ الْيَوْمَ لِاِكْتِسَابِ رُقُقَةٍ صَالِحَةٍ تُعِينُكَ عَلَى الْعِبَادَةِ وَالثَّبَاتِ عَلَى الدِّينِ، ﴿إِذْ أَوْى الْفَتْيَةَ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾.
- 4- رَتِّبْ لِنَفْسِكَ قَائِمَةً طَعَامٍ تَعْتَمِدُ عَلَى الْأَرْكَى وَالْأَطْيَبِ مِنَ الْأَطْعِمَةِ، وَابْتَعدْ عَنِ الْمَحَرَّمِ وَالْمُشْتَبِهِ فِيهِ؛ فَإِنَّ هَذَا أَصْلَحُ لِقَلْبِكَ، وَأَفْوَى لِعَقْلِكَ، وَآخِرُ لِمُسْتَجَابَةِ

دُعَائِكَ، ﴿فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ﴾.

5- لَا سَبِيلَ إِلَى نَيْلِ الْهَدَايَةِ إِلَّا مِنَ اللَّهِ؛ فَاسْأَلْهَا مَنْ يَمْلِكُهَا، وَاسْتَعِذْ بِهِ مِنَ الضَّلَالِ وَالْغَوَايَةِ، ﴿مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا﴾.

6- لَا تَتَمَنَّ لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلِ اللَّهَ تَعَالَى الْمَعَاوَةَ فِي دِينِكَ وَدُنْيَاكَ، ﴿إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا﴾.

7- أَكْثَرِ الْيَوْمَ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى، ﴿وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ﴾.

8- اِحْرَصْ مِنَ الْيَوْمِ عِنْدَ كُلِّ قَوْلٍ مُرْتَبِطٍ بِأَفْعَالٍ مُسْتَقْبَلِيَّةٍ أَنْ تُقَيِّدَهُ بِقَوْلِكَ: (إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى)، ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكْ غَدًا ۖ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾.

التوجيهات

1- الرِّفْقَةُ الصَّالِحَةُ مِنْ أَسْبَابِ الْهَدَايَةِ وَالثَّبَاتِ عَلَى الدِّينِ، ﴿إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾.

2- حَفِظَ اللَّهُ أَوْلِيَاءَهُ فِي نَوْمِهِمْ أَفَلَا يَحْفَظُهُمْ فِي يَقَظَتِهِمْ؟! ﴿وَتَحَسَّبُهُمْ أَيَقَظًا وَهُمْ رُقُودٌ ۚ وَنَقَلْنَاهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ﴾.

3- طَيِّبِ الطَّعَامَ لَهُ مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ؛ فَهُوَ سَبَبٌ لِلْهَدَايَةِ، وَاجَابَةُ الدُّعَاءِ، وَالْبُعْدُ عَنِ الْأَمْرَاضِ، ﴿فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ﴾.

4- كُلَّمَا كَانَ الْمُؤْمِنُ عَلَى حَذَرٍ مِنْ عِدَاوَةِ الْكُفَّارِ؛ كَانَ فِي مَأْمَنِ مِنْ شَرِّهِمْ، ﴿إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا﴾.

5- أَلْعَاطِفَةُ وَالْحَمَّاسُ فِي عَمَلِ الْخَيْرِ لَا يَكْفِيَانِ؛ فَلَا بُدَّ مِنَ التَّقْيِيدِ بِأَحْكَامِ الشَّرْعِ؛ فَبِنَاءُ الْمَسَاجِدِ عَلَى الْقُبُورِ مُحَرَّمٌ، ﴿قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا﴾.

6- لَا تُجَادِلْ إِلَّا فِيمَا عِنْدَكَ فِيهِ عِلْمٌ، ﴿فَلَا تُبَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا﴾ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا.﴿

7- إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَسْتَفْتِيَ فِي شُؤْنٍ دِينِكَ فَابْحَثْ عَنِ الْأَصْلَحِ فِي عِبَادَتِهِ وَعِلْمِهِ، ﴿وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا﴾.

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

معانى الكلمات

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
مُلْتَحِدًا	مَلْجَأً تَلْجَأُ إِلَيْهِ.	فُرْطًا	هَلَاكًا، وَضِياعًا.
سُرَادِقُهَا	سُورُهَا.	كَالْمُهْل	كَالزَّيْتِ الْعَكْرِ.
وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا	قُبْحَتْ مَنْزِلًا وَمَقَامًا.	سُنْدُسٍ	رَقِيقِ الْحَرِيرِ.
وَاسْتَبْرَقٍ	غَلِيظِ الْحَرِيرِ.		

الوقفات التذرية

1- ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشيِّ يُرِيدُونَ
وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ
أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنِ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا﴾

(وَاصْبِرْ نَفْسَكَ) أَيْ: احْبِسْهَا صَابِرًا (مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ): هُمْ فُقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ:
كِبَالٍ، وَخَبَابٍ، وَصُهَيْبٍ. وَكَانَ الْكُفَّارُ قَدْ قَالُوا لَهُ: أَطْرُدْ هَؤُلَاءِ نَجَالِسُكَ نَحْنُ. ابْنُ
جُزَى: 507/1 .

السُّوَالُ: يَتَعَامَلُ الدَّاعِيَةُ فِي دَعْوَتِهِ مَعَ مُخْتَلَفِ الطَّبَقَاتِ، فَمَا الْمَنْهَجُ الْقُرْآنِيُّ فِي
التَّعَامُلِ مَعَهُمْ؟

2- ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشيِّ يُرِيدُونَ
وَجْهَهُ﴾

فِي الْآيَةِ اسْتِحْبَابُ الذِّكْرِ وَالْعِبَادَةِ وَالِدُّعَاءِ طَرَفِي النَّهَارِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ مَدَحَهُمْ بِفِعْلِهِ، وَكُلُّ فِعْلٍ مَدَحَ اللَّهِ فَاعِلُهُ دَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ، وَإِذَا كَانَ يُحِبُّهُ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِهِ، وَيُرَغِّبُ فِيهِ. السَّعْدِيُّ: 475.

السُّوَالُ: كَيْفَ تَسْتَدِلُّ بِالْآيَةِ عَلَى مَشْرُوعِيَّةِ أَذْكَارِ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ؟

3- ﴿وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الدُّنْيَا﴾

(تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا): فَإِنَّ هَذَا ضَارٌّ غَيْرٌ نَافِعٍ، قَاطِعٌ عَنِ الْمَصَالِحِ الدِّينِيَّةِ؛ فَإِنَّ ذَلِكَ يُوجِبُ تَعَلُّقَ الْقَلْبِ بِالدُّنْيَا، فَتَصِيرُ الْأَفْكَارُ وَالْهَوَاجِسُ فِيهَا، وَتَرْوُلُ مِنَ الْقَلْبِ الرِّغْبَةُ فِي الْآخِرَةِ؛ فَإِنَّ زِينَةَ الدُّنْيَا تَرْوُقُ لِلنَّظَرِ، وَتَسْحَرُ الْعَقْلَ، فَيَغْفُلُ الْقَلْبُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، وَيُقْبَلُ عَلَى اللَّذَاتِ وَالشَّهَوَاتِ، فَيُضَيِّعُ وَقْتَهُ، وَيَنْفَرِطُ أَمْرُهُ. السَّعْدِيُّ: 475.

السُّوَالُ: مَا ضَرَرُ مَحَبَّةِ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ؟

4- ﴿وَلَا تَطْعُ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾

وَدَلَّتِ الْآيَةُ عَلَى أَنَّ الَّذِي يَنْبَغِي أَنْ يُطَاعَ وَيَكُونُ إِمَامًا لِلنَّاسِ مِنْ امْتِلَاءِ قَلْبِهِ بِمَحَبَّةِ اللَّهِ، وَفَاضَ ذَلِكَ عَلَى لِسَانِهِ؛ فَلَهَجَ بِذِكْرِ اللَّهِ، وَاتَّبَعَ مَرَاضِيَ رَبِّهِ؛ فَقَدَّمَهَا عَلَى هَوَاهُ؛ فَحَفِظَ بِذَلِكَ مَا حَفِظَ مِنْ وَقْتِهِ، وَصَلَحَتْ أَحْوَالُهُ، وَاسْتَقَامَتْ أَفْعَالُهُ، وَدَعَا النَّاسَ إِلَى مَا مَنَّ اللَّهُ بِهِ عَلَيْهِ، فَحَقِيقٌ بِذَلِكَ أَنْ يُتَّبَعَ وَيُجْعَلَ إِمَامًا. السَّعْدِيُّ: 475.

السُّوَالُ: لَا بُدَّ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يُقَلِّدَ غَيْرَهُ وَيَتَّبِعُهُ فِي بَعْضِ الْأُمُورِ الدِّينِيَّةِ، أَوْ فِي الْأُمُورِ الدُّنْيَوِيَّةِ، فَمَنْ الَّذِي يَجِبُ عَلَيْنَا اتِّبَاعُهُ؟ وَمَنْ الَّذِي يَجِبُ عَلَيْنَا مَفَارَقَتُهُ؟

5- ﴿وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾

اللَّهُ يُؤْتِي الْحَقَّ مَنْ يَشَاءُ وَإِنْ كَانَ ضَعِيفًا، وَيُحَرِّمُهُ مَنْ يَشَاءُ وَإِنْ كَانَ قَوِيًّا غَنِيًّا، وَلَسْتُ بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ لِهَوَاكُم، فَإِنْ شِئْتُمْ فَأَمِنُوا، وَإِنْ شِئْتُمْ فَافْكُرُوا. الْفُرْطِيُّ 260/13.

السُّوَالُ: عَطَايَا الْآخِرَةِ وَالْحَرَمَانُ مِنْهَا هَلْ يَعُودَانِ إِلَى غِنَى الْإِنْسَانِ وَفَقْرِهِ؟

6- ﴿وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾

وَقَدَّمَ الْإِيمَانَ عَلَى الْكُفْرِ؛ لِأَنَّ إِيْمَانَهُمْ مَرْغُوبٌ فِيهِ. ابْنُ عَاشُور: 307/15.

السُّوَالُ: لِمَاذَا قَدَّمَ الْإِيمَانَ عَلَى الْكُفْرِ فِي هَذِهِ الْآيَةِ؟

العمل بالآيات

- 1- أَتْلُ سُورَةً مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، ﴿وَإِثْلُ مَا أَوْحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا﴾.
- 2- شَارِكْ فِي بَرْنَامَجٍ دَعْوِيٍّ مَعَ مَجْمُوعَةٍ مِنَ الصَّالِحِينَ، ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوءِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾.
- 3- اجْتَثْ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَخْيَارِ وَصَاحِبِهِ، وَاصْبِرْ نَفْسَكَ عَلَى مُصَاحَبَتِهِ وَاحْتِسَابِهَا عِبَادَةً لِلَّهِ سُبْحَانَهُ، ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوءِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۚ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ﴾.

التوجيهات

- 1- اجْعَلْ لَكَ وَرْدًا تَحْرُسُ عَلَيْهِ فِي أَذْكَارِ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ، ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوءِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾.
- 2- عَلَيْكَ بِصُحْبَةِ الْأَخْيَارِ، وَمُجَاهَدَةِ النَّفْسِ عَلَى صُحْبَتِهِمْ وَمُخَالَطَتِهِمْ، وَإِنْ كَانُوا

فُقَرَاءُ، وَاحْذَرِ أَنْ تُلْهِيكَ الدُّنْيَا عَنْ ذَلِكَ، ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ
 بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشيِّ يَرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾.
 3- مَنْ أَعْظَمَ الْعُقُوبَاتِ أَنْ تُعَاقَبَ عَلَى بَعْضِ الْمَعَاصِي بِأَنْ يُجْعَلَ قَلْبُكَ غَافِلًا عَنْ
 ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى، ﴿وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا﴾.

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

معاني الكلمات

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
تَبِيدَ	تَهْلِكَ.	صَعِيدًا زَلَقًا	أَرْضًا مَلْسَاءَ جَرْدَاءَ لَا تَثْبُتُ عَلَيْهَا قَدَمٌ، وَلَا تُنْبِتُ شَيْئًا.
غَوْرًا	غَائِرًا ذَاهِبًا فِي عُمُقِ الْأَرْضِ.		

الوقفات التذيرية

1- ﴿وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَ أََعَزُّ نَفَرًا﴾

قَالَ قَتَادَةُ: تِلْكَ وَاللَّهِ أُمْنِيَّةُ الْفَاجِرِ: كَثْرَةُ الْمَالِ، وَعِزَّةُ النَّفَرِ. ابْنُ كَثِيرٍ: 81/3.

السُّؤَالُ: مَا غَايَةُ أُمْنِيَّةِ الْكَافِرِ؟ وَمَا الَّذِي يُفِيدُهُ الْمُسْلِمُ مِنْ هَذَا؟

2- ﴿وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا﴾

(وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ): إِمَّا بِكُفْرِهِ، وَإِمَّا بِمُقَابَلَتِهِ لِأَخِيهِ؛ فَإِنَّهَا تَتَضَمَّنُ الْفَخْرَ، وَالْكَِبْرَ،

وَالْإِخْتِقَارَ لِأَخِيهِ. ابْنُ جُرَيْجٍ: 510/1.

السُّؤَالُ: ظَلَمَ صَاحِبِ الْجَنَّتَيْنِ نَفْسَهُ بِأُمُورٍ أَرْبَعَةٍ، عَدِّدْهَا؟

3- ﴿وَلَكِنْ رُدِدْتُ إِلَى رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا﴾

فَأَيُّ تَلَاذُمٍ بَيْنَ عَطَاءِ الدُّنْيَا وَعَطَاءِ الْآخِرَةِ حَتَّى يَظُنَّ بِجَهْلِهِ أَنَّ مَنْ أُعْطِيَ فِي الدُّنْيَا أُعْطِيَ فِي الْآخِرَةِ، بَلِ الْغَالِبُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَرَوِي الدُّنْيَا عَنْ أَوْلِيَائِهِ وَأَصْفِيَائِهِ، وَيُوسِّعُهَا عَلَى أَعْدَائِهِ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ نَصِيبٌ. السَّعْدِيُّ: 477.

السُّوَالُ: هَلْ هُنَاكَ تَلَاذُمٌ بَيْنَ عَطَاءِ الدُّنْيَا وَعَطَاءِ الْآخِرَةِ؟

4- ﴿وَلَوْ لَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

أَيُّ: مَا اجْتَمَعَ لَكَ مِنَ الْمَالِ فَهُوَ بِقُدْرَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَقُوَّتِهِ، لَا بِقُدْرَتِكَ وَقُوَّتِكَ، وَلَوْ شَاءَ لَنَزَعَ الْبَرَكَةَ مِنْهُ فَلَمْ يَجْتَمِعْ. الْفَرُطِيُّ: 280/13.

السُّوَالُ: هَلْ يَمْلِكُ الْإِنْسَانُ شَيْئًا بِقُدْرَتِهِ وَقُوَّتِهِ؟

5- ﴿إِنْ تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ۖ فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُّؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ﴾

أَخْبَرَهُ أَنَّ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ بِالْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ - وَلَوْ مَعَ قَلَّةِ مَالِهِ وَوَلَدِهِ - أَهْمَا هِيَ النِّعْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ، وَأَنَّ مَا عَدَاهَا مُعَرَّضٌ لِلزَّوَالِ، وَالْعُقُوبَةُ عَلَيْهِ وَالنَّكَالُ. السَّعْدِيُّ: 477.

السُّوَالُ: مَا أَفْضَلُ النِّعَمِ وَاكْمَلُهَا وَأَتَمُّهَا عَلَى الْمُسْلِمِ؟

6- ﴿وَاحِيطٌ بِشِمْرِهِ فَاَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفِّهِ عَلَىٰ مَا آتَفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا﴾

وَاحَاطَ بِهِ هَذَا الْعِقَابُ لَا لِمُجَرَّدِ الْكُفْرِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ يَمْتِغُ كَافِرِينَ كَثِيرِينَ طُولَ حَيَاتِهِمْ، وَيُمْلِي لَهُمْ، وَيَسْتَدْرِجُهُمْ، وَإِنَّمَا أَحَاطَ بِهِ هَذَا الْعِقَابُ جَزَاءً عَلَى طُغْيَانِهِ، وَجَعَلَهُ ثَرَوَةً وَمَالَهُ وَسِيلَةً إِلَى اخْتِفَارِ الْمُؤْمِنِ الْفَقِيرِ. ابْنُ عَاشُورَ: 328/15.

السُّؤَالُ: مَا سَبَبُ تَعْجِيلِ الْعُقُوبَةِ لِهَذَا الْكَافِرِ الْمَذْكُورِ فِي الْآيَةِ مَعَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ يُتِمِّعُ كَافِرِينَ كَثِيرِينَ طُولَ حَيَاتِهِمْ؟

7- ﴿وَيَقُولُ لِيَلَيْتَنِي لَمْ أَشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا﴾

وَلَا يُسْتَبَعْدُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ وَلُطْفِهِ أَنَّ صَاحِبَ هَذِهِ الْجَنَّةِ الَّتِي أُحِيطَ بِهَا تَحَسَّنَتْ حَالُهُ، وَرَزَقَهُ اللَّهُ الْإِنَابَةَ إِلَيْهِ، وَرَاجَعَ رُشْدَهُ، وَذَهَبَ تَمَرُّدُهُ وَطُغْيَانُهُ؛ بِدَلِيلِ أَنَّهُ أَظْهَرَ النَّدَمَ عَلَى شُرْكَهِ بِرَبِّهِ، وَأَنَّ اللَّهَ أَذْهَبَ عَنْهُ مَا يُطْغِيهِ، وَعَاقَبَهُ فِي الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا. السَّعْدِيُّ: 478.

السُّؤَالُ: قَدْ تَكُونُ الْعُقُوبَةُ الَّتِي أَصَابَتْ صَاحِبَ الْجَنَّتَيْنِ خَيْرًا لَهُ، بَيْنَ وَجْهِ ذَلِكَ.

العمل بالآيات

1- اسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ أَنْ تَتَكَبَّرَ بِسَبَبِ مَا وَهَبَكَ اللَّهُ مِنَ النِّعَمِ، وَاسْأَلِ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَهَا عَوْنًا لَكَ عَلَى عِبَادَتِهِ، ﴿وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَ أَعَزُّ نَفَرًا﴾.

2- انْصَحْ أَحَدَ أَصْحَابِكَ الْمُخَالِفِينَ لِأَمْرِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ؛ فَالصُّحْبَةُ لَا تَعْنِي عَدَمَ التَّنَاصُحِ، ﴿قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاهُ رَجُلًا﴾.

3- تَأَمَّلْ انْجَازَاتِ حَقَّقَتَهَا فِي حَيَاتِكَ، وَانْسُبِ الْفَضْلَ فِيهَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَقُلْ: مَا شَاءَ اللَّهُ، لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ﴿وَلَوْ لَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنَّ تَرِنًا أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَ وَلَدًا﴾.

4- اسْتَغْفِرِ اللَّهَ مِنْ نِعْمَةٍ نَسَبْتَهَا إِلَى نَفْسِكَ وَنَسِيتَ فِيهَا فَضْلَ اللَّهِ عَلَيْكَ؛ فَإِنَّ عُقُوبَةَ

اللَّهُ قَرِيبَةٌ مِنَ الْغَافِلِ عَنْ شُكْرِهِ، ﴿وَاحِيطٌ بِشَرِّهِ فَاصْبَحْ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَ هِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا﴾.

التوجيهات

1- اخذِرِ الْغُرُورَ وَالْأَمَنَ مِنْ مَكْرِ اللَّهِ تَعَالَى، ﴿وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ﴾ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۖ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَى رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ۖ.

2- مَنْ خَذَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَإِنَّهُ لَا يَنْصُرُ أَبَدًا، ﴿وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا﴾.

3- تَوَاضَعْ لِعِبَادِ اللَّهِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُلُوَّ وَالْكَبَرَ، ﴿وَلَوْ لَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنَّ تَرَنَّا أَقَلَّ مِنْكَ مَا لَا وَوَلَدًا﴾.

معاني الكلمات

الكلمة	المعنى
وَحَيْرٌ أَمَلًا	حَيْرٌ مَا يُرْجَى عِنْدَ اللَّهِ.

الوقفات التذبرية

1- ﴿وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ﴾

قَالَتِ الْحُكَمَاءُ: إِنَّمَا شَبَّهَ تَعَالَى الدُّنْيَا بِالْمَاءِ ... لِأَنَّ الْمَاءَ لَا يَسْتَقِيمُ عَلَى حَالَةٍ وَاحِدَةٍ، كَذَلِكَ الدُّنْيَا، وَلِأَنَّ الْمَاءَ لَا يَبْقَى، وَيَذْهَبُ، كَذَلِكَ الدُّنْيَا تَفْنَى، وَلِأَنَّ الْمَاءَ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَدْخُلَهُ وَلَا يَبْتَلَّ، كَذَلِكَ الدُّنْيَا لَا يَسْلُمُ أَحَدٌ دَخْلَهَا مِنْ فِتْنَتِهَا وَآفَتِهَا، وَلِأَنَّ الْمَاءَ إِذَا كَانَ بِقَدَرٍ كَانَ نَافِعًا مُنْبِتًا، وَإِذَا جَاوَزَ الْمِقْدَارَ كَانَ ضَارًّا مُهْلِكًا، وَكَذَلِكَ الدُّنْيَا: الْكَفَافُ مِنْهَا يَنْفَعُ، وَفُضُوهُهَا يَضُرُّ. الْقُرْطُبِيُّ: 289/13.

السُّؤَالُ: بَيْنَ بَعْضِ أَوْجِهِ الشَّبْهِ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْمَاءِ.

2- ﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

(الْمَالُ وَالْبَنُونَ) الَّتِي يَفْتَحِرُ بِهَا عُتْبَةُ وَأَصْحَابُهُ الْأَغْنِيَاءُ (زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) لَيْسَتْ مِنْ زَادِ الْآخِرَةِ. قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْمَالُ وَالْبَنُونَ حَرْثُ الدُّنْيَا، وَالْأَعْمَالُ الصَّالِحَةُ حَرْثُ الْآخِرَةِ، وَقَدْ يَجْمَعُهَا اللَّهُ لِأَقْوَامٍ. الْبَغَوِيُّ: 34/3.

السُّؤَالُ: مَا حَرْثُ الدُّنْيَا، وَمَا حَرْثُ الْآخِرَةِ؟

3- ﴿وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا﴾

الَّذِي يَبْقَى لِلْإِنْسَانِ وَيَنْفَعُهُ وَيَسْرُهُ: الْبَاقِيَّاتُ الصَّالِحَاتُ؛ وَهَذَا يَشْمَلُ جَمِيعَ الطَّاعَاتِ الْوَاجِبَةِ وَالْمُسْتَحَبَّةِ مِنْ حُقُوقِ اللَّهِ وَحُقُوقِ عِبَادِهِ؛ مِنْ: صَلَاةٍ، وَزَكَاةٍ، وَصَدَقَةٍ، وَحَجٍّ، وَعُمْرَةٍ، وَتَسْبِيحٍ، وَتَحْمِيدٍ، وَتَهْلِيلٍ، وَتَكْبِيرٍ، وَقِرَاءَةٍ، وَطَلَبِ عِلْمٍ نَافِعٍ، وَأَمْرِ بِمَعْرُوفٍ، وَنَهْيٍ عَنِ مُنْكَرٍ، وَصَلَةِ رَحِمٍ، وَبِرِّ وَالِدَيْنِ، وَقِيَامِ بِحَقِّ الزَّوْجَاتِ، وَالْمَمَالِكِ، وَالْبَهَائِمِ، وَجَمِيعِ وُجُوهِ الْإِحْسَانِ إِلَى الْخَلْقِ. السَّعْدِيُّ: 479.

السُّوَالُ: أَذْكَرُ بَعْضُ الْبَاقِيَّاتِ الصَّالِحَاتِ.

4- ﴿وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً﴾

أَيُّ: بَادِيَّةٌ ظَاهِرَةٌ، لَيْسَ فِيهَا مَعْلَمٌ لِأَحَدٍ، وَلَا مَكَانٌ يُوَارِي أَحَدًا، بَلِ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ صَاحُّونَ لِرَبِّهِمْ، لَا تَخْفَى عَلَيْهِ مِنْهُمْ خَافِيَةٌ. ابْنُ كَثِيرٍ: 3/86-85.

السُّوَالُ: مَا التَّهْدِيدُ الْكَامِنُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً)؟

5- ﴿لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾

أَيُّ: بِلَا مَالٍ، وَلَا أَهْلِ، وَلَا عَشِيرَةٍ؛ مَا مَعَهُمْ إِلَّا الْأَعْمَالُ الَّتِي عَمِلُوهَا، وَالْمُكَاسِبُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ الَّتِي كَسَبُوهَا. السَّعْدِيُّ: 479.

السُّوَالُ: مَا الْمَقْصُودُ بِقَوْلِهِ تَعَالَى: (لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ)؟

6- ﴿وَيَقُولُونَ يُوَيْلَتَنَا مَا لِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾

قَالَ قَتَادَةُ: اِشْتَكَى الْقَوْمُ الْأَحْصَاءَ، وَمَا اِشْتَكَى أَحَدٌ ظُلْمًا، فَإِيَّاكُمْ وَمُحَقَّرَاتِ

الدُّنُوبِ؛ فَانْهَاجُوا تَجْتَمِعُ عَلَى صَاحِبِهَا حَتَّى تُهْلِكَهُ. الْقُرْطُبِيُّ: 459/15.

السُّؤَالُ: مَتَى يَهْلِكُ الْعَبْدُ بِالصَّغَائِرِ؟

العمل بالآيات

1- حَدِّدْ ذُنُوبًا فَعَلْتَهَا تَرَاهَا مِنَ الْكَبَائِرِ، وَاکْثِرْ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ مِنْهَا؛ لَعَلَّهَا تُمَسَحُ مِنْ صَحِيفَةِ سَيِّئَاتِكَ، وَيَقُولُونَ يُؤَيِّلَتْنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا.

2- حَدِّدْ عَمَلًا صَالِحًا كَبِيرًا لِيَكُونَ مَشْرُوعَ حَيَاتِكَ، ثُمَّ ابْدَأْ خُطُواتٍ جَادَّةٍ فِي تَحْقِيقِهِ، وَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ سُبْحَانَهُ عَلَيْهِ حَتَّى لَا تَعِيشَ غَافِلًا، «وَالْبَقِيَّةُ الصُّلْحُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا».

التوجيهات

1- لَا تَجْعَلِ الْمَالَ وَالْبَنِينَ مُشْغَلَةً لَكَ عَنْ عَمَلِ الصَّالِحَاتِ، بَلِ اجْعَلْهَا مُسَاعَدَةً لَكَ عَلَيْهِ، «الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَقِيَّةُ الصُّلْحُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا».

2- مَنْ أَحْصَى عَلَى نَفْسِهِ فِي الدُّنْيَا الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَمْ يَتَفَاجَأْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِكِتَابِهِ، «وَيَقُولُونَ يُؤَيِّلَتْنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا».

معاني الكلمات

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
عَضُدًا	أَعْوَانًا.	أَكِنَّةً	أَغْطِيَةً.
مَوْبِقًا	مَهْلِكًا فِي جَهَنَّمَ يَهْلِكُونَ فِيهِ جَمِيعًا.	وَقْرًا	صَمَمًا وَثَقَلًا فِي السَّمْعِ.
لِيُدْحِضُوا	لِيُزِيلُوا.	مَوْتَلًا	مَلْجَأًا، وَمَخْلَصًا.

الوقفات التذيرية

1- ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ﴾

سُجُودٌ تَشْرِيفٍ، وَتَكْرِيمٍ، وَتَعْظِيمٍ. ابن كثير: 87/3.

السؤال: هل سُجُودُ الْمَلَائِكَةِ لِآدَمَ كَانَ سُجُودَ عِبَادَةٍ؟ أَمْ مَاذَا؟

2- ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي ۖ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ۖ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا﴾

يَقُولُ تَعَالَى مُنْبَهًا بَنِي آدَمَ عَلَى عِدَاوَةِ إِبْلِيسَ لَهُمْ، وَلَا بَيْنَهُمْ مِنْ قَبْلِهِمْ، وَمُقَرَّرًا لِمَنْ اتَّبَعَهُ مِنْهُمْ، وَخَالَفَ خَالِقَهُ وَمَوْلَاهُ، وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَهُ وَابْتَدَأَهُ بِالطَّافِهِ، وَرَزَقَهُ وَغَدَّاهُ، ثُمَّ بَعَدَ هَذَا كُلُّهُ وَالِى إِبْلِيسَ وَعَادَى اللَّهَ، فَقَالَ تَعَالَى: (وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ). ابن

كثير: 87/3.

السؤال: بَيْنَ جُهْلٍ بَعْضِ بَنِي آدَمَ وَعِنَادِهِمْ مِنْ خِلَالِ الْآيَةِ.

3- ﴿وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾

عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- طَرَفَهُ وَفَاطِمَةَ لَيْلًا؛ فَقَالَ: (أَلَا تُصَلِّيَانِ)، فَقَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَنْفُسُنَا بِيَدِ اللَّهِ إِنْ شَاءَ أَنْ يَبْعَثَنَا بَعَثَنَا، قَالَ: فَانصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ حِينَ قُلْتُ لَهُ ذَلِكَ وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَى شَيْءٍ، ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَضْرِبُ فَخِذَهُ وَيَقُولُ: (وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا). ابنُ عَاشُور: 348/15

السُّؤَالُ: النَّاصِحُ بِخَيْرٍ يُقَابِلُ بِالْقُبُولِ قَدْرَ الْمُسْتَطَاعِ، وَضَحَّ ذَلِكَ.

4- ﴿وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾

كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ يُجَادِلُونَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ، وَيُجَادِلُونَ بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ؛ وَلِهَذَا قَالَ: (وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا) أَيْ: مُجَادَلَةً وَمُنَازَعَةً فِيهِ، مَعَ أَنَّ ذَلِكَ غَيْرُ لَائِقٍ بِهِمْ، وَلَا عَدْلٌ مِنْهُمْ، وَالَّذِي أَوْجَبَ لَهُ ذَلِكَ وَعَدَمُ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ إِنَّمَا هُوَ الظُّلْمُ وَالْعِنَادُ، لَا لِقْصُورٍ فِي بَيَانِهِ وَحُجَّتِهِ، وَبُرْهَانِهِ. السَّعْدِيُّ: 480

السُّؤَالُ: كَثْرَةُ الْمُجَادَلَةِ مَعَ الْعُلَمَاءِ وَطَلَبَةِ الْعِلْمِ هَلْ هِيَ مِنَ الْخَيْرِ فِي شَيْءٍ؟ وَمَا السَّبَبُ الَّذِي يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ يُكْثِرُ مِنَ الْجِدَالِ مَعَ أَهْلِ الْحَقِّ؟

5- ﴿وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ ۚ وَ يُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَ اتَّخَذُوا آيَاتِي وَ مَا أُنْذِرُوا هُزُوًا﴾

فَفَرَّقَ بَيْنَ الْآيَاتِ الدَّالَّةِ عَلَى الْعِلْمِ الَّتِي يُعْلَمُ بِالْعَقْلِ أَنَّهَا دَلَالَةٌ لِلرَّبِّ، وَبَيْنَ النَّذْرِ: وَهُوَ الْإِحْبَارُ عَنِ الْمُخَوِّفِ؛ كَاخْبَارِ الْأَنْبِيَاءِ بِمَا يَسْتَحِقُّهُ الْعَصَاةُ مِنَ الْعَذَابِ؛ فَهَذَا

يُعْلَمُ بِالْخَبَرِ وَالنَّذْرِ. ابْنُ تَيْمِيَّة: 260/4
السُّوَالُ: مَا الْفَرْقُ بَيْنَ الْآيَاتِ وَالنَّذْرِ؟

6- ﴿وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ﴾

(وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ) أَيْ: بِالْجَنَّةِ لِمَنْ آمَنَ، (وَمُنذِرِينَ) أَيْ: مُحَوِّفِينَ بِالْعَذَابِ مَنْ كَفَرَ. الْقُرْطُبِيُّ: 311/13
السُّوَالُ: أَدُكَّرُ أَسْلُوبَيْنِ مِنْ أَسَالِيبِ الدَّعْوَةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى جَاءَ ذِكْرُهُمَا فِي الْآيَةِ.

7- ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ^١ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا^٢ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا﴾

وَفِي هَذِهِ الْآيَةِ مِنَ التَّخْوِيفِ لِمَنْ تَرَكَ الْحَقَّ بَعْدَ عِلْمِهِ أَنْ يُحَالَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ، وَلَا يُتِمَّكَ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ، مَا هُوَ أَعْظَمُ مُرْهَبٍ وَزَاجِرٍ عَنْ ذَلِكَ. السَّعْدِيُّ: 481
السُّوَالُ: هُنَاكَ فَرْقٌ بَيْنَ مَنْ يُعْرَضُ عَنِ الْحَقِّ وَهُوَ عَالِمٌ بِهِ، وَمَنْ هُوَ جَاهِلٌ بِهِ، تَحَدَّثَ عَنْ ذَلِكَ فِي ضَوْءِ هَذِهِ الْآيَةِ.

8- ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ﴾

أَيْ: لَا أَحَدَ أَظْلَمَ لِنَفْسِهِ مِمَّنْ وُعِظَ بِآيَاتِ رَبِّهِ، فَتَهَاوَنَ بِهَا، وَأَعْرَضَ عَنْ قَبُولِهَا.
الْقُرْطُبِيُّ: 312/13
السُّوَالُ: مَنْ أَظْلَمُ النَّاسِ لِنَفْسِهِ؟

العمل بالآيات

- 1- سَلِ اللَّهَ تَعَالَى سَلَامَةً الصَّدْرِ، وَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الْحَسَدِ وَالْكَبْرِ؛ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الشَّيْطَانُ دَاءُ الْحَسَدِ وَالْكَبْرِ، «وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ».
- 2- اقْرَأْ قِصَّةً مِنَ الْقِصَصِ الْوَارِدَةِ فِي سُورَةِ الْكَهْفِ، وَتَدَبَّرْ مَا فِيهَا مِنَ الْعِبَرِ وَالْعِطَافِ «وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا».
- 3- حَدِّدْ وَاحِدًا مِنْ أَسْبَابِ غَفْلَتِكَ، وَابْدَأْ خُطُواتٍ جَادَّةً فِي تَرْكِهِ، وَاسْأَلِ اللَّهَ أَنْ يُعَوِّضَكَ خَيْرًا مِنْهُ، «وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ».

التوجيهات

- 1- أَشَدُّ النَّدَمِ حِينَمَا يَكْتَشِفُ الْمُشْرِكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّ لَا أَحَدَ يُشَارِكُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ فِي تَفْرِيجِ الْكُرْبَةِ وَاجَابَةِ الدُّعَاءِ، «وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا».
- 2- الْجَدُلُ وَالْمُخَاصَمَةُ غَرِيزَةٌ فِي الْإِنْسَانِ؛ فَلْيَحْرِصْ عَلَى تَهْدِيئِهَا وَتَوْجِيهِهَا فِي الْحَيْرِ، «وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا».
- 3- اسْتَخْدِمِ التَّرْغِيبَ وَالتَّرْهيبَ فِي دَعْوَتِكَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، «وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ».
- 4- قَدْ يَضْرِبُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ الْاِكْنَةُ وَالْغِشَاوَةُ عَلَى قَلْبِ الْعَاصِي، فَلَا يَسْتَطِيعُ تَدَبُّرَ الْقُرْآنِ وَفَهْمَ أَمْثَالِهِ وَقِصَصِهِ حَتَّى يَتُوبَ، «وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ اِكْنَةً أَنْ يَفْقَهُوهُ».

معاني الكلمات

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
خُفْبًا	زَمَنًا طَوِيلًا.	إِسْتَطَعَمَا	طَلَبَا طَعَامًا عَلَى سَبِيلِ
		أَهْلَهَا	الضِّيَافَةِ.
أَوْيْنَا	لَجَأْنَا.	يُرِيدُ أَنْ	يُوشِكُ أَنْ يَسْقُطَ.
		يَنْقُضَ	
نَبَغَ	نَطْلُبُ.	بِتَأْوِيلِ	بِمَالٍ، وَعَاقِبَةٍ.
فَارْتَدَّا	فَرَجَعَا.	يُرْهَقُهُمَا	يُكَلِّفُهُمَا، وَيُجْمِلُهُمَا.
خَرَقَهَا	قَلَعَ لَوْحًا مِّنَ الْوَاحِيهَا.	زَكْوَةً	صَلَاحًا، وَطَهَارَةً.
إِمْرًا	أَمْرًا مُنْكَرًا.	وَأَقْرَبَ رُحْمًا	بِرًّا بِهِمَا، وَرَحْمَةً عَلَيْهِمَا.
نُكْرًا	مُنْكَرًا عَظِيمًا		

الوقفات التذيرية

1- ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ

حُقْبًا﴾

فِي هَذَا مِنَ الْفَقْهِ: رَحْلَةُ الْعَالِمِ فِي طَلَبِ الْإِزْدِيَادِ مِنَ الْعِلْمِ، وَالْإِسْتِعَانَةُ عَلَى ذَلِكَ بِالْحَادِمِ وَالصَّاحِبِ، وَاعْتِنَامِ لِقَاءِ الْفُضَلَاءِ وَالْعُلَمَاءِ -وَأَنْ بَعُدَتْ أَقْطَارُهُمْ- وَذَلِكَ كَانَ دَأْبُ السَّلَفِ الصَّالِحِ، وَبِسَبَبِ ذَلِكَ وَصَلَ الْمُتَحِلُّونَ إِلَى الْحُطِّ الرَّاجِحِ، وَحَصَلُوا عَلَى السَّعْيِ النَّاجِحِ؛ فَرَسَخَتْ لَهُمْ فِي الْعُلُومِ أَقْدَامٌ، وَصَحَّ لَهُمْ مِنَ الذِّكْرِ

5- ﴿قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا﴾

سُؤَالٌ تُلَطِّفُ، لَا عَلَى وَجْهِ الْإِلْزَامِ وَالْإِجْبَارِ، وَهَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ سُؤَالُ الْمُتَعَلِّمِ

مِنَ الْعَالِمِ. ابْنُ كَثِيرٍ: 94/3

السُّؤَالُ: فِي الْآيَةِ آدَبٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَعَلِّمِ أَنْ يَتَحَلَّى بِهِ مَعَ الْعَالِمِ، فَمَا هُوَ؟

6- ﴿قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا﴾

الْعِلْمُ النَّافِعُ هُوَ الْعِلْمُ الْمُرْشِدُ إِلَى الْخَيْرِ؛ فَكُلُّ عِلْمٍ يَكُونُ فِيهِ رُشْدٌ وَهِدَايَةٌ لِمَنْ يَتَلَقَّهِ، وَتَحْذِيرٌ عَنْ طَرِيقِ الشَّرِّ، أَوْ وَسِيلَةٌ لِدَلِّكَ، فَإِنَّهُ مِنَ الْعِلْمِ النَّافِعِ، وَمَا سِوَى ذَلِكَ فَمَا أَنْ يَكُونَ ضَارًّا، أَوْ لَيْسَ فِيهِ فَائِدَةٌ؛ لِقَوْلِهِ: (تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا)

السَّعْدِيُّ: 484

السُّؤَالُ: لَمْ يَطْلُبْ مُوسَى مِنَ الْخَضِرِ أَنْ يُعَلِّمَهُ رُشْدًا، وَلَمْ يَطْلُبْ مِنْهُ أَنْ يُعَلِّمَهُ آيَّ عِلْمٍ؟

7- ﴿قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا﴾

وَفِي هَذَا أَصْلٌ مِّنْ أُصُولِ التَّعْلِيمِ: أَنْ يُنَبِّهَ الْمُعَلِّمُ الْمُتَعَلِّمَ بِعَوَارِضِ مَوْضُوعَاتِ الْعُلُومِ

الْمُلَقَّنَةِ؛ لَا سِيَّمَا إِذَا كَانَتْ فِي مُعَاجَلَتِهَا مُشَقَّةً. ابْنُ عَاشُورَ: 372/15

السُّؤَالُ: فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ أَصْلٌ مِّنْ أُصُولِ التَّعْلِيمِ، فَمَا هُوَ؟

8- ﴿قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا﴾

أَيُّ: إِنَّكَ لَا تَقْدِرُ عَلَى مُصَاحَبَتِي؛ لِمَا تَرَى مِنِّي مِنَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تُخَالِفُ شَرِيعَتَكَ.

ابْنُ كَثِيرٍ: 94/3

وَالْآخِرِ وَالْفُضْلِ أَفْضَلُ الْأَقْسَامِ، قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَرَحَلَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - فِي حَدِيثٍ. الْقُرْطُبِيُّ: 318/13

السُّوَالُ: مَاذَا يَتَعَلَّمُ طَالِبُ الْعِلْمِ مِنْ رِحْلَةِ مُوسَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ؟

2- ﴿إِتْنَا غَدَاءَنَا﴾

اسْتَحْبَابُ إِطْعَامِ الْإِنْسَانِ خَادِمَهُ مِنْ مَأْكَلِهِ، وَأَكْلِهِمَا جَمِيعًا؛ لِأَنَّ ظَاهِرَ قَوْلِهِ: (إِتْنَا غَدَاءَنَا) إِضَافَةٌ إِلَى الْجَمِيعِ، أَنَّهُ أَكَلَ هُوَ وَهُوَ جَمِيعًا. السَّعْدِيُّ: 483

السُّوَالُ: فِي الْآيَةِ تَنْبِيهُ عَلَى بَعْضِ الْأَدَابِ فِي التَّعَامُلِ مَعَ الْخُدَّامِ، بَيْنَ ذَلِكَ.

3- ﴿فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ إِتْنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا﴾

وَفِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى جَوَازِ الْأَخْبَارِ بِمَا يَجِدُهُ الْإِنْسَانُ مِنَ الْأَلَمِ وَالْأَمْرَاضِ، وَأَنَّ ذَلِكَ لَا يَقْدَحُ فِي الرِّضَا، وَلَا فِي التَّسْلِيمِ لِلْقَضَاءِ، لَكِنْ إِذَا لَمْ يَصُدِّرْ ذَلِكَ عَنْ ضَجَرٍ وَلَا سُخْطٍ. الْقُرْطُبِيُّ: 322/13

السُّوَالُ: هَلْ يُعَدُّ الْأَخْبَارُ بِالْحَالِ إِعْتِرَاضًا عَلَى الْقَدْرِ؟

4- ﴿وَمَا أَنُؤْمِنُ بِهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ﴾

إِضَافَةُ الشَّرِّ وَأَسْبَابِهِ إِلَى الشَّيْطَانِ عَلَى وَجْهِ التَّسْوِيلِ وَالتَّزْيِينِ، وَإِنْ كَانَ الْكُلُّ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَقَدَرِهِ. السَّعْدِيُّ: 483

السُّوَالُ: لِمَاذَا نُسِبَ النَّسْيَانُ إِلَى الشَّيْطَانِ، مَعَ أَنَّ ذَلِكَ بِتَقْدِيرِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى؟

السُّؤَالُ: لِمَ لَمْ يَصْبِرْ مُوسَى عَلَى أَعْمَالِ الْخَضِرِ؟

9- ﴿قَالَ إِنْ سَأَلْتِكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَحِّبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا﴾

وَهُنَا لَمْ يَعْتَذِرْ مُوسَى بِالنِّسْيَانِ: إِمَّا لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَسِيَ، وَلَكِنَّهُ رَجَحَ تَغْيِيرَ الْمُنْكَرِ الْعَظِيمِ - وَهُوَ قَتْلُ النَّفْسِ بِدُونِ مُوجِبٍ - عَلَى وَاجِبِ الْوَفَاءِ بِالْإِلْتِزَامِ؛ وَإِمَّا لِأَنَّهُ نَسِيَ وَأَعْرَضَ عَنِ الْإِعْتِذَارِ بِالنِّسْيَانِ لِسِمَاجَةٍ تَكَرَّرَ الْإِعْتِذَارُ بِهِ. ابْنُ عَاشُورَ: 16/6.

السُّؤَالُ: لِمَ لَمْ يَعْتَذِرْ مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - بِالنِّسْيَانِ مَرَّةً أُخْرَى؟

10- ﴿أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾

الْقَاعِدَةُ الْكَبِيرَةُ أَيْضًا وَهِيَ: (أَنَّ عَمَلَ الْإِنْسَانِ فِي مَالٍ غَيْرِهِ إِذَا كَانَ عَلَى وَجْهِ الْمَصْلَحَةِ وَإِزَالَةِ الْمُفْسَدَةِ؛ أَنَّهُ يَجُوزُ، وَلَوْ بِلَا إِذْنٍ، حَتَّى وَلَوْ تَرَتَّبَ عَلَى عَمَلِهِ إِتْلَافُ بَعْضِ مَالٍ الْغَيْرِ)؛ كَمَا خَرَقَ الْخَضِرُ السَّفِينَةَ لِتَعِيبِ، فَتَسَلَّمَ مِنْ غَضَبِ الْمَلِكِ الظَّالِمِ. فَعَلَى هَذَا: لَوْ وَقَعَ خَرَقٌ، أَوْ غَرَقٌ، أَوْ نَحْوُهُمَا فِي دَارِ إِنْسَانٍ أَوْ مَالِهِ، وَكَانَ إِتْلَافُ بَعْضِ الْمَالِ أَوْ هَدْمُ بَعْضِ الدَّارِ فِيهِ سَلَامَةً لِلْبَاقِي جَازٌ لِلْإِنْسَانِ، بَلْ شُرِعَ لَهُ ذَلِكَ.

السَّعْدِيُّ: 485

السُّؤَالُ: اسْتَنْبَطَ الْعُلَمَاءُ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ قَاعِدَةً مُهِمَّةً، فَمَا هِيَ؟

11- ﴿وَأَمَّا الْعُلَمُ فَكَانَ أَبَوَهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا﴾

قَالَ قَتَادَةُ: قَدْ فَرِحَ بِهِ أَبَوَاهُ حِينَ وُلِدَ، وَحَزِنَا عَلَيْهِ حِينَ قُتِلَ، وَلَوْ بَقِيَ لَكَانَ فِيهِ هَلَاكُهُمَا؛ فَلْيَرْضَ أَمْرُؤُا بِقَضَاءِ اللَّهِ؛ فَإِنَّ قَضَاءَ اللَّهِ لِلْمُؤْمِنِ فِيَمَا يَكْرَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ قَضَائِهِ فِيَمَا يُحِبُّ. ابْنُ كَثِيرٍ: 96/3

السُّؤَالُ: الْمُسْلِمُ تُصِيبُهُ الْأَحْزَانُ وَالْمَصَائِبُ، فَكَيْفَ عَلَيْهِ أَنْ يَتَعَامَلَ مَعَهَا؟

12- ﴿وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا﴾

فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الرَّجُلَ الصَّالِحَ يَحْفَظُ فِي ذُرِّيَّتِهِ، [وَتَشْمَلُهُمْ بَرَكَتُ عِبَادَتِهِ] فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ بِشَفَاعَتِهِ فِيهِمْ، وَرَفَعَ دَرَجَتَهُمْ إِلَى أَعْلَى دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ لِتَقَرَّرَ عَيْنُهُ بِهِمْ. ابْنُ كَثِيرٍ: 97/3

السُّؤَالُ: عَمَلُكَ الصَّالِحُ قَدْ يُفِيدُ ذُرِّيَّتَكَ، وَضَحَّ ذَلِكَ مِنْ خِلَالِ الْآيَةِ؟

13- ﴿وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا﴾

فَفِيهَا مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَحْفَظُ الصَّالِحَ فِي نَفْسِهِ وَفِي وَلَدِهِ، وَإِنْ بَعُدُوا عَنْهُ، وَقَدْ رَوَى أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَحْفَظُ الصَّالِحَ فِي سَبْعَةٍ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ. الْقُرْطُبِيُّ: 356/13

السُّؤَالُ: مَا الثَّمَرَةُ الْعَاجِلَةُ لِصَلَاحِ الْمَرْءِ وَاسْتِقَامَتِهِ؟

14- ﴿فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ﴾

{فَأَرَادَ رَبُّكَ} أَسْنَدَ الْإِرَادَةَ هُنَا إِلَى اللَّهِ لِأَنَّهَا فِي أَمْرٍ مَغِيبٍ مُسْتَأْنَفٍ، لَا يَعْلَمُ مَا يَكُونُ مِنْهُ إِلَّا اللَّهُ، وَأَسْنَدَ الْحُضْرُ إِلَى نَفْسِهِ فِي قَوْلِهِ: {فَارْدَتْ أَنْ أَعِيبَهَا} لِأَنَّهَا لَفْظَةٌ عَيْبٍ،

فَتَادَّبَ بِأَنْ لَا يُسْنِدَهَا إِلَى اللَّهِ؛ وَذَلِكَ كَقَوْلِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: {وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ

يَشْفِينِي} [الشُّعْرَاءُ: 80] ابْنُ جَرَى: 518/1

السُّؤَالُ: لَمْ أَسْنِدِ الْحُضْرَ الْإِرَادَةَ إِلَيْهِ فِي خَرْقِ السَّفِينَةِ بَيْنَمَا أَسْنَدَهَا إِلَى اللَّهِ فِي إِقَامَةِ الْجِدَارِ؟

15- ﴿وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي﴾ ذَلِكِ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا

{وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي} أَيْ: بِاخْتِيَارِي وَرَأْيِي، بَلْ فَعَلْتُهُ بِأَمْرِ اللَّهِ. الْبَغَوِيُّ: 55/3

السُّؤَالُ: هَلْ يَفْعَلُ الْعَالَمُ وَالْقُدُوهُ مَا يُرِيدُ، أَمْ يَتَّبِعُ وَيَمْتَثِلُ أَمْرَ اللَّهِ تَعَالَى؟

العمل بالآيات

1- رُزُّ عَالِمًا، وَاسْتِمَاعُ مِنْهُ الْعِلْمِ، أَوْ اقْرَأْ عَلَيْهِ كِتَابًا، أَوْ تَعَلَّمْ مِنْ أَدَبِهِ وَصَمْتِهِ؛ فَذَلِكَ مِنَ الْبَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ، ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتْنِهِ لَا أُبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا﴾.

2- سَلِ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَرْزُقَكَ الرَّحْمَةَ بِالْخَلْقِ وَالْعِلْمِ بِالْخَالِقِ؛ فَإِنَّ أَعْلَمَ النَّاسِ بِرَبِّهِ هُوَ أَرْحَمُهُمْ بِخَلْقِهِ، ﴿فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا﴾.

3- وَلَا يَهُ اللَّهُ تُنَالُ بِأُمُورٍ؛ مِنْهَا: مَصَاحِبَةُ أَوْلِيَائِهِ، وَمَصَاحِبَةُ أَوْلِيَائِهِ تَحْتَاجُ إِلَى حُسْنِ الْخُلُقِ، ﴿قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَني مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا﴾.

4- اقْرَأْ كِتَابًا يَتَعَلَّقُ بِأَدَبِ طَالِبِ الْعِلْمِ، وَتَأَمَّلْ فِيهِ، وَامْتَثِلْ مَا فِيهِ، ﴿قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَني مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا﴾.

5- اِعْمَلِ الْيَوْمَ عَمَلًا صَالِحًا؛ يَصِلُ نَفْعُهُ إِلَى الْآخَرِينَ، ﴿فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ﴾.

6- اجْتَهِدْ هَذَا الْيَوْمَ فِي دَفْعِ ظَلَمٍ عَنْ مَظْلُومٍ أَوْ ضَعِيفٍ، «أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا».

7- اسْأَلِ اللَّهَ تَعَالَى صَلَاحَ ذُرِّيَّتِكَ، «وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا».

التوجيهات

1- السَّمَاعُ وَالْقِرَاءَةُ وَالتَّأَمُّلُ أَسْبَابُ فَقْطٍ، وَمُتَوَاتِرُ الْعِلْمِ هُوَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ، «وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا».

2- قَدْ يَصْدِرُ عَنِ الشَّيْخِ عِتَابٌ لِيَرَى مِقْدَارَ تَحْمِلِ الطَّالِبِ وَعُلُوِّ هِمَّتِهِ، «قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا».

3- تَأَمَّلْ هَذِهِ الْقِصَّةَ الْمُشْتَمِلَةَ عَلَى الرِّحْلَةِ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ؛ فَفِيهَا مِنَ الْعِبَرِ الْكَثِيرِ، «فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا».

4- الصَّبْرُ شَرْطٌ لَطَلَبِ الْعِلْمِ، «قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا».

5- حُسْنُ تَدْبِيرِ اللَّهِ تَعَالَى لِأَوْلِيَائِهِ بِمَا ظَاهَرُهُ أَمٌّ، وَلَكِنْ فِي بَاطِنِهِ رَحْمَةٌ، «وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا».

6- إِصْلَاحُ الْأَبِ لِنَفْسِهِ سَبَبٌ فِي صَلَاحِ ذُرِّيَّتِهِ وَرِزْقِهِمْ، «وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ».

معاني الكلمات

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
ذِي الْقُرْنَيْنِ	مَلِكٍ صَالِحٍ عَادِلٍ مَلِكٌ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ.	نُكْرًا	عَظِيمًا.
سَبَبًا	أَسْبَابًا وَطُرُقًا تُوصِلُهُ إِلَى مَا يُرِيدُ مِنْ فَتْحِ الْمُدُنِ، وَقَهْرِ الْأَعْدَاءِ.	خَرْجًا	أَجْرًا.
فَاتَّبَعَ سَبَبًا	أَخَذَ جَادًا بِالْأَسْبَابِ وَالطُّرُقِ الْمَوْصِلَةِ إِلَى مَا يُرِيدُ.	رَدَّمَا	سَدًّا.
حِمَّةٍ	حَارَّةٍ ذَاتِ طِينٍ أَسْوَدَ.		

الوقفات التذيرية

1- ﴿إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا﴾

هَذِهِ الْقِصَّةُ الْقُرْآنِيَّةُ تُعْطِي صِفَاتٍ لَا مَحِيدَ عَنْهَا: إِحْدَاهَا: أَنَّهُ كَانَ مَلِكًا صَالِحًا عَادِلًا، الثَّانِيَةُ: أَنَّهُ كَانَ مُلْهِمًا مِنَ اللَّهِ، الثَّلَاثَةُ: أَنَّ مُلْكَهُ شَمَلَ أَقْطَارًا شَاسِعَةً، الرَّابِعَةُ: أَنَّهُ بَلَغَ فِي فَتُوْحِهِ مِنْ جِهَةِ الْمَغْرِبِ مَكَانًا كَانَ مَجْهُولًا؛ وَهُوَ عَيْنُ حِمَّةٍ. ابْنُ عَاشُور: 20/16.

السُّوَالُ: قَدْ يَجْمَعُ اللَّهُ لِلْعَبْدِ بَيْنَ نَعَمِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَضَحَّ ذَلِكَ مِنْ خِلَالِ الْآيَةِ.

2- ﴿وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا﴾

وَهَذِهِ الْأَسْبَابُ الَّتِي أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهَا لَمْ يُخْبِرْنَا اللَّهُ وَلَا رَسُولُهُ بِهَا، وَلَمْ تَتَنَاقَلْهَا الْأَخْبَارُ

عَلَى وَجْهِ يُفِيدُ الْعِلْمَ، فَلِهَذَا لَا يَسْعُنَا غَيْرُ السُّكُوتِ عَنْهَا. السَّعْدِيُّ: 485
السُّوَالُ: مَا مَوْقِفُنَا مِمَّا سَكَتَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ﷺ عَنْهُ؟

3- ﴿وَاتَيْنَهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا﴾ فَاتَّبَعَ سَبَبًا

أَيُّ: اسْتَعْمَلَهَا عَلَى وَجْهَيْهَا؛ فَلَيْسَ كُلُّ مَنْ عِنْدَهُ شَيْءٌ مِنَ الْأَسْبَابِ يَسْلُكُهُ، وَلَا كُلُّ أَحَدٍ يَكُونُ قَادِرًا عَلَى السَّبَبِ، فَإِذَا اجْتَمَعَ الْقُدْرَةُ عَلَى السَّبَبِ الْحَقِيقِيِّ وَالْعَمَلُ بِهِ حَصَلَ الْمَقْصُودُ، وَإِنْ عُدِمَا أَوْ أَحَدُهُمَا لَمْ يَحْصُلْ. السَّعْدِيُّ: 485

السُّوَالُ: مَتَى يَسْتَطِيعُ الْإِنْسَانُ الْإِسْتِفَادَةَ مِنَ الْأَسْبَابِ؟

4- ﴿قُلْنَا لَئِذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تَعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا﴾

مَعْنَى هَذَا: أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَكَّنَهُ مِنْهُمْ، وَحَكَّمَهُ فِيهِمْ، وَأَظْفَرَهُ بِهِمْ، وَخَيْرُهُ: إِنْ شَاءَ قَتَلَ وَسَبَى، وَإِنْ شَاءَ مَنَّ أَوْ قَدَّى، فَعُرِفَ عَدْلُهُ وَإِيمَانُهُ فِيمَا أَبْدَاهُ. ابْنُ كَثِيرٍ: 193/5
السُّوَالُ: الْمُؤْمِنُونَ هُمْ أَرْحَمُ الْخَلْقِ بِالْخَلْقِ، وَضَحَّ ذَلِكَ مِنْ خِلَالِ الْآيَةِ.

5- ﴿وَأَمَّا مَنْ أَمِنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحُسْنَىٰ وَسنَقُولُ لَهُ مِنْ

أَمْرًا يُسْرًا﴾

أَيُّ: فَلَهُ الْجَنَّةُ وَالْحَالَةُ الْحَسَنَةُ عِنْدَ اللَّهِ جَزَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ {وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرٍ يُسْرًا} أَيْ: وَسَنُحَسِّنُ إِلَيْهِ، وَنُلَطِّفُ لَهُ بِالْقَوْلِ، وَنُيسِّرُ لَهُ الْمُعَامَلَةَ. وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى كَوْنِهِ مِنَ الْمُلُوكِ الصَّالِحِينَ، الْأَوْلِيَاءِ الْعَادِلِينَ الْعَالَمِينَ؛ حَيْثُ وَافَقَ مَرْضَاةَ اللَّهِ فِي مُعَامَلَةِ كُلِّ أَحَدٍ بِمَا يَلِيقُ بِحَالِهِ. السَّعْدِيُّ: 485

السُّوَالُ: مَا عَلَامَةُ التَّوْفِيقِ لِلْأَمِيرِ الصَّالِحِ؟

6- ﴿قَالُوا إِذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۚ قَالَ مَا مَكْنِي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا﴾

فِي هَذِهِ الْآيَةِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْمَلِكَ فُرضَ عَلَيْهِ أَنْ يَقُومَ بِحِمَايَةِ الْخَلْقِ فِي حِفْظِ بَيْضَتِهِمْ، وَسَدِّ فُرَجَتِهِمْ، وَاصْلَاحِ ثُغُورِهِمْ مِنْ أَمْوَالِهِمُ الَّتِي تَفِيءُ عَلَيْهِمْ، وَحُقُوقِهِمُ الَّتِي تَجْمَعُهَا خَزَائِنُهُمْ تَحْتَ يَدِهِ وَنَظَرِهِ، حَتَّى لَوْ أَكَلَتْهَا الْحُقُوقُ وَأَنْفَذَتْهَا الْمُؤْنُ لَكَانَ عَلَيْهِمْ جَبْرٌ ذَلِكَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَعَلَيْهِ حُسْنُ النَّظَرِ لَهُمْ؛ وَذَلِكَ بِثَلَاثَةِ شُرُوطٍ: الْأَوَّلُ: الْأَ سِتَاتِرٌ عَلَيْهِمْ بِشَيْءٍ، الثَّانِي: أَنْ يَبْدَأَ بِأَهْلِ الْحَاجَةِ؛ فَيُعِينُهُمْ، الثَّالِثُ: أَنْ يُسَوِّىَ فِي الْعَطَاءِ بَيْنَهُمْ عَلَى قَدْرِ مَنَازِلِهِمْ. الْفَرْطِيُّ: 384-385/31

السُّوَالُ: بَيْنَ الْوَاجِبِ عَلَى مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى وَلايَةً أَوْ إِمَارَةً تُجَاهُ مَنْ تَحْتَهُ.

7- ﴿قَالَ مَا مَكْنِي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا﴾

الْمَعْنَى: قَالَ لَهُمْ ذُو الْقَرْنَيْنِ: مَا بَسَطَهُ اللَّهُ تَعَالَى لِي مِنَ الْقُدْرَةِ وَالْمُلْكِ خَيْرٌ مِنْ خَرْجِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ. الْفَرْطِيُّ: 384/13

السُّوَالُ: هَلِ افْتَتَنَ ذُو الْقَرْنَيْنِ بِمُلْكِهِ، فَافْتَحَرَ بِقُوَّتِهِ وَنَسِيَ الْمُنْعَمَ جَلًّا وَعَلَا؟

العمل بالآيات

- 1- اسْتَخْرِجْ ثَلَاثَ فَوَائِدَ وَعِبَرٍ مِنْ خِلَالِ قِرَاءَتِكَ لِقِصَّةِ ذِي الْقُرْنَيْنِ، «قَالُوا إِذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ».
- 2- اسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ. «قَالُوا إِذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا».
- 3- سَاعِدِ الْيَوْمَ أَحَدَ الضُّعَفَاءِ وَالْمُحْتَاجِينَ. «قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا».

التوجيهات

- 1- إِذَا رَأَيْتَ شَرًّا، أَوْ بَاطِلًا، أَوْ فَسَادًا، فَادِّ وَاجِبَ النَّصِيحَةِ، «قَالُوا إِذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ».
- 2- اعْتَرَفْ دَائِمًا بِفَضْلِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْكَ مَهْمَا بَلَغَ عِزُّكَ وَمَالُكَ وَجَاهُكَ، «قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ».
- 3- الْأُمُورُ الْكِبَارُ تُوَاجَهُ بِالتَّعَاوُنِ بَيْنَ النَّاسِ: هَذَا بِرَأْيِهِ، وَهَذَا بِمَالِهِ، وَهَذَا بِجُهِدِهِ، «فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا» اتُّوْنِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّى إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا.
- 4- كُلَّمَا سَاعَدْتَ غَيْرَكَ فَاحْمَدِ اللَّهَ عَلَى أَنْ وَفَّقَكَ لِهَذَا الْعَمَلِ، «قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي».

معاني الكلمات

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
دَكَّاءٌ	مُنْهَدِمًا مُسْتَوِيًّا بِالْأَرْضِ.	لَنْفَدَ	لَفَنَى وَفَرَعَ.
فَحِطَّتْ	فَبَطَلَتْ.	مَدَدًا	حَبْرًا.
حَوْلًا	تَحَوُّلًا.		

الوقفات التدرية

1- ﴿وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا﴾

يَعْرِضُ عَلَيْهِمْ جَهَنَّمَ، أَيْ: يُبْرِزُهَا لَهُمْ، وَيُظْهِرُهَا؛ لِيَرَوْا مَا فِيهَا مِنَ الْعَذَابِ وَالنَّكَالِ قَبْلَ دُخُولِهَا؛ لِيَكُونَ ذَلِكَ أَبْلَغَ فِي تَعْجِيلِ أَهْمِّ وَالْحُزْنِ لَهُمْ. ابنُ كَثِيرٍ: 104/3

السُّؤَالُ: لِمَاذَا تُعْرَضُ جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ فِي عَرَصَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلُوهَا؟

2- ﴿الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا﴾

أَيْ: لَا يَقْدِرُونَ عَلَى سَمْعِ آيَاتِ اللَّهِ الْمُوصِلَةِ إِلَى الْإِيمَانِ؛ لِبُغْضِهِمُ الْقُرْآنَ وَالرَّسُولَ؛ فَإِنَّ الْمُبْغِضَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُلْقَى سَمْعُهُ إِلَى كَلَامِ مَنْ أَبْغَضَهُ، فَإِذَا انْحَجَبَتْ عَنْهُمْ طُرُقُ الْعِلْمِ وَالْخَيْرِ فَلَيْسَ لَهُمْ سَمْعٌ وَلَا بَصَرٌ، وَلَا عَقْلٌ نَافِعٌ. السَّعْدِيُّ: 487

السُّؤَالُ: مَا السَّبَبُ الَّذِي جَعَلَ الْمُبْغِضِينَ لِلدِّينِ لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمَاعَ آيَاتِ الْقُرْآنِ سَمَاعًا يَنْتَفِعُونَ بِهِ؟

3- ﴿أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا﴾

وَإِطْلَاقُ اسْمِ النَّزْلِ عَلَى الْعَذَابِ اسْتِعَارَةٌ عِلَاقَتُهَا التَّهَكُّمُ. ابْنُ عَاشُور: 45/16

السُّؤَالُ: مَا وَجْهُ إِطْلَاقِ اسْمِ النَّزْلِ عَلَى الْعَذَابِ؟

4- ﴿قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۖ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا﴾

فِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْمَلُ الْعَمَلَ، وَيُظَنُّ أَنَّهُ مُحْسِنٌ، وَقَدْ حَبِطَ سَعْيُهُ.

وَالَّذِي يُوجِبُ إِحْبَاطَ السَّعْيِ: إِمَّا فَسَادُ الْإِعْتِقَادِ، أَوِ الْمُرَاءَاةِ. الْفُرْطَبِيُّ: 392/13

السُّؤَالُ: قَدْ يُحْبِطُ عَمَلُ الْعَبْدِ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ، فَمَا الْأَسْبَابُ؟

5- ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا﴾

وَجُعِلَ عَدَمُ إِقَامَةِ الْوِزْنِ مُفَرَّعًا عَلَى حَبِطِ أَعْمَالِهِمْ؛ لِأَنَّهُمْ بَحَبِطِ أَعْمَالِهِمْ صَارُوا مُحَقَّرِينَ،

لَا شَيْءَ لَهُمْ مِنَ الصَّالِحَاتِ. ابْنُ عَاشُور: 48/16

السُّؤَالُ: لِمَ لَمْ يَكُنْ لِلْكَافِرِينَ وَزَنٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟

6- ﴿لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا﴾

أَيُّ: تَحَوَّلًا وَلَا انْتِقَالًا؛ لِأَنَّهُمْ لَا يَرَوْنَ إِلَّا مَا يُعْجِبُهُمْ وَيُبْهَجُهُمْ، وَيُسِرُّهُمْ وَيُفْرِحُهُمْ، وَلَا

يَرَوْنَ نَعِيمًا فَوْقَ مَا هُمْ فِيهِ. السَّعْدِيُّ: 488

السُّؤَالُ: لِمَ لَا يُرِيدُ أَهْلُ الْجَنَّةِ التَّحَوُّلَ عَنْهَا إِلَى شَيْءٍ آخَرَ؟

7- «قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ»

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- : عَلَّمَ اللَّهُ رَسُولَهُ ﷺ التَّوَاضُّعَ لِئَلَّا يَزْهُوَ عَلَى خَلْقِهِ؛ فَامْرَأَهُ أَنْ يُقَرَّرَ، فَيَقُولُ: إِنِّي آدَمِيٌّ مِثْلَكُمْ، إِلَّا أَنِّي خُصِّصْتُ بِالْوَحْيِ وَأَكْرَمَنِي اللَّهُ بِهِ. البَغْوِيُّ: 70/3

السُّؤَالُ: بَيْنَ مَا يَدُلُّ عَلَى أَهَمِّيَّةِ التَّوَاضُّعِ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ.

العمل بالآيات

- 1- كُلَّمَا انْتَهَيْتَ الْيَوْمَ مِنْ عِبَادَةِ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَقْبَلَهَا مِنْكَ، «الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا».
- 2- اسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشِّرْكِ وَالْبِدْعَةِ وَالرِّيَاءِ؛ فَإِنَّهَا مُفْسِدَاتٌ لِلْأَعْمَالِ، «قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا؟ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا».
- 3- عَدِدِ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ الْوَاردَةَ فِي سُورَةِ الْكَهْفِ، وَاعْمَلْ وَاحِدًا مِنْهَا؛ لَعَلَّكَ تَنَالُ الْفِرْدَوْسَ مِنَ الْجَنَّةِ، «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا».

التوجيهات

- 1- لَا قِيَمَةَ وَلَا وَزْنَ لِعَمَلٍ لَا يُوَافِقُ رِضَا اللَّهِ تَعَالَى وَقَبُولَهُ، «قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا؟ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ

يُحْسِنُونَ صُنْعًا۞.

2-الْعَمَلُ الصَّالِحُ هُوَ الَّذِي يَجْمَعُ بَيْنَ الْإِخْلَاصِ وَالْمُتَابَعَةِ لِلرَّسُولِ ﷺ بِالذَّلِيلِ الصَّحِيحِ، وَمَا عَدَا ذَلِكَ فَهُوَ مَرْدُودٌ وَإِنْ بَدَأَ صَاحِبًا، «فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا۞».

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

الہدیٰ ایک نظر میں

الہدیٰ انٹرنیشنل ویلفیئر فاؤنڈیشن پاکستان 1994 سے تعلیم اور معاشرتی فلاح و بہبود کے میدان میں سرگرم عمل ہے۔ الحمد للہ! پاکستان اور بیرون ملک اس کی بہت سی شاخیں کام کر رہی ہیں۔ فاؤنڈیشن کے تحت درج ذیل شعبہ جات کام کر رہے ہیں:

شعبہ تعلیم و تربیت

اس شعبہ کے تحت قرآن و سنت کی تعلیم طلباء و طالبات کی تربیت و کردار سازی کے لیے مختلف دورانیے کے درج ذیل کورسز کروائے جاتے ہیں:

- تعلیم القرآن کورس • تدبر القرآن کورس • صوت القرآن کورس • فہم القرآن کورس • تحفہ القرآن کورس
- تعلیم التجوید کورس • تعلیم القراءات العشرۃ الصغریٰ کورس • تعلیم دین کورس • تفہیم دین کورس
- تعلیم الحدیث کورس • جی علی الفلاح کورس • خط و کتابت کورسز • سرکورسز • سوشل میڈیا کے ذریعہ کورسز
- روشنی کا سفر • روشنی کی کرن • ریالٹی ٹچ

ہمارے بچے کورسز: • منار الاسلام • مصباح القرآن • مفتاح القرآن

• الہدیٰ انٹرنیشنل سکول میں مائٹھووری تا اولیول تک کے بچوں کو جدید تعلیم کے ساتھ ساتھ قرآن و سنت کی تعلیم بھی دی جاتی ہے۔

شعبہ خدمت خلق

اس شعبہ کے تحت معاشرتی فلاح و بہبود کے مندرجہ ذیل منصوبہ جات پر کام کیا جاتا ہے:

- راشن کی فراہمی رمضان المبارک میں • اجتماعی قربانی عید الاضحیٰ کے موقع پر • روزگاری فراہمی
- ماہانہ وظائف بیوہ اور نادار خواتین کے لیے • تعلیمی وظائف مستحق طلبہ کے لیے • کچی بستیوں میں تعلیمی اور رفاہی کام
- دینی و سماجی راہ نمائی پریشان افراد کے لیے • کفن کی دستیابی • فری میڈیکل کیمپوں کا قیام
- کنوؤں کی کھدائی اور پانی کی فراہمی • ضروری امداد قدرتی آفات کے موقع پر • میرج بیورو

شعبہ نشر و اشاعت

• اس شعبہ میں عوام الناس کی راہ نمائی کے لیے تحقیق شدہ تحریری اور تقریری مواد کی تیاری اور نشر و اشاعت کا کام کیا جاتا ہے۔

• اشاعت کتب: اردو، انگریزی کے علاوہ دیگر علاقائی زبانوں میں مختلف دینی موضوعات پر کتب، کارڈز، کتابچے اور پمفلٹس تیار کیے جاتے ہیں۔

• میڈیا پروڈکشن: قرآن مجید کی تفسیر کے علاوہ حدیث، سیرت، فقہ اور دیگر تعلیمی، تربیتی، اخلاقی اور معاشرتی موضوعات پر آڈیو اور ویڈیو لیکچرز میڈیا فورمز پر

بلا معاوضہ پیش کیے جاتے ہیں۔

☆ Alhuda Apps:

- Quran for All • Quran in Hand • Learn Quran • Alhudalive
- Asmaa' Allah al-Husna • Quranic & Masnoon Duas • WaIyyaka Nastaeen • Dua Kijay
- Supplications for Traveling • Sonay Jagnay Kay Azkaar • Zad e Rah
- Miftah Al-Quran pro • Miftah Al-Quran • My Alhuda Online

☆ Websites: www.alhudapk.com | www.farhathashmi.com

☆ Facebook: www.facebook.com/DrFarhatHashmi/

☆ YouTube: www.youtube.com/drfarhathashmiofficial/

☆ Telegram Channels: <https://t.me/ThePeralsofWisdom>

TM

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”جس نے سورۃ الکہف اس طرح پڑھی جیسے نازل کی گئی تو اس کے لیے قیامت کے دن اس کے مقام سے مکہ تک نور ہوگا اور جو کوئی اس کی آخری دس آیات پڑھے پھر دجال نکلے تو وہ اس پر مسلط نہیں ہوگا۔“۔

[المستدرک للحاکم، ج: 2، 2116]

AL-HUDA
Publications (Pvt) Ltd.

978-969-690-037-5



04010151

